SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diamars 31 Maart 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 067 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Coronavirus Aruba: A mantene na 50 caso

Parlamentario Endy Croes:

Den tempo di crisis nos mester uni

BAN PONE NANISHINAN DEN MESUN DIRECCION PA SALBA ARUBA

Cacho na Bloemond a ataca su doño



Dicon tin un brote grandi na Clinica Respaldo?

Haya sa..



Cas na candela na Ranchostraat



Sint Maarten tin un gobierno nobo



Aerolineanan ta keda positivo:

New York – Aruba $ 155

A haya mucha di dos aña su so ta cana riba caminda di Plantenrust pa Wayaca

CROWN A WORDO CERA



Den Dakota a para un bicicleta





Diabierna anochi riba patruya polisnan a bin topa un homber coriendo bais riba caminda den Guyabastraat na Dakota. A detene e ciclista y transport'e pa warda di polis unda e lo ricibi su boet pa cu violacion di "TdQ"

A detene un persona y un señora na Indianenweg





Diabierna anochi durante ora di "TdQ" polisnan atento a detene un persona riba caya den Indianenweg.

E persona aki a declara cu e ta biba na diferente caminda y ya cu e no tin motibo pa ta eynan, a detene.

Mientrastanto un señora a sali for di un cas cu hemchi di awa di mop y a basha esaki afor. Tambe a keda deteni pa ta riba caya durante ora di "Toque de Queda".

AVISO IMPORTANTE

Arugas ta sigui habri segun su orario normal
Pa benta di boter di gas di 20 liber y 100 liber.

Dialuna pa Diabierna: 7:30 AM – 4:00 PM
Diasabra: 8:00 AM – 12:00 PM

Pedido y Entrega ta sigui normal. No ta acepta pago cash.
Ta suplica pa haci e pago na bo banco online poniendo bo number di cliente y adres.
Arugas su number nan di cuenta na banco ta e siguiente: Aruba Bank: **1181660190**
CMB: **15258302**
RBC: **7700000013152344**
Banco Di Caribe: **82207401**



CROWN A WORDO CERA



Polisnan ta controla activamente y a bin tuma nota cu Crown ta habri y ta opera normal.

Polisnan a acerca e compania pa mustranan cu nan no ta un compania esencial. Nan mester ta cera pa ley. Asina tambe a cera e tienda.

Tin mas lugarnan cu parce no kier compronde e medidanan tuma pa asina mitiga e virus.

A haya mucha di dos aña su so ta cana riba caminda di Plantenrust pa Wayaca

Dialuna atardi alarma a wordo bati pa un mucha di dos aña canando riba caminda di Plantenrust pa Wayaca.
Esaki ta algo hopi lamentabel unda pa pa descuido di mayornan, of esnan cu mester wak pa e mucha, por a perde di vista.
Mas cu claro cu Departamento di Crisis Social mester bay investiga e caso aki di negligencia.

E no ta acceptabel pa laga un situacion bay for di man unda e mucha por a subi caminda y cu tur consequencia.



ANUNCIO IMPORTANTE DI ALIVIO DI PAGO

Nos ta comprende cu tur hende por uza un espacio financiero den e temporada special aki relaciona cu e desaroyonan di COVID-19.

Gustosamente nos ta informa nos clientenan cu nos lo implementa e moratorio di 3 luna riba pago di interes y montante principal di fiansa automaticamente pa maart, april y mei di 2020. Consecuentemente, ta reanuda e pagonan normal entrante juni 2020 y lo prolonga e periodo di pago manteniendo e pago mensual actual. Por fabor sea consciente cu esaki ta nifica cu e fiansa(nan) lo termina algun luna despues di e fecha acorda cu banco, pasobra ta sigui calcula e interes y ta añadi esaki na e montante total.

E moratorio ta valido solamente pa tur cliente cu tin menos cu 90 dia di retraso di nan pago mensual.

Desafortunadamente, algun pago di luna di maart 2020 a pasa caba. Nos ta disculpa pa e inconveniencia aki y nos ta procesando e coreccionnan pa asina e montante ta disponibel mas pronto posibel.

Si acaso no ta desea di haci uzo di e oferta aki, nos ta pidi pa por fabor tuma contacto cu banco na info@bancodicaribe.com of tuma contacto cu bo "account manager" mas tarda dia 3 di april 2020, cu e siguiente detayenan: Nomber y fam, number di cuenta y bo pais pa nos por procesa bo peticion conforme bo deseo.

Gradiciendo pa e comprension y cooperacion nos ta en curasha tur hende pa sigui e instruccionnan di nos autoridadnan oficial y pa cuida na tur momento.

☎ 523 2250 | www.bancodicaribe.com



BANCO DI CARIBE

KEURMENTO CANCELA

N.V. Elmar ta participa cu tur sorto di "keuring" ta wordo extendi te cu 14 di april 2020.
Den caso di cualkier eventualidad, por tuma contacto cu e Departamento di Planning via e-mail mirlanda.maduro@elmar.aw
Tambe N.V. Elmar ta participa cu durante e periodo ariba menciona, Departamento di Planning lo no atende cu ningun "installateur" personalmente, solamente via telefoon of e-mail ariba menciona.

ELMAR
Redefining Energy

Danki pa e comprension

523 7100 | customerservice@elmar.aw

Otro chauffeur deteni





Diabierna anochi durante "Toque de Queda" polisnan a bin topa cu un chauffeur coriendo un Yaris riba caminda. Mesora a para e vehiculo aki pa controla si e ta mag ta riba caminda.

Debi cu e chauffeur no tabata tini ningun permiso pa ta riba caminda durante "TdQ" a detene y tranporte pa warda di [polis unda e lo ricibi su boet pa ta riba caya.

Dama tambe a haya un "boet" pa ta ariba caya



Diabierna anochi patruyanan atento a bin topa cu un dama canando riba caya den ora di "Toque de Queda". Mesora a bay over na detene e dama aki y a transporte pa warda di polis unda e lo ricibi su boet prome cu nan bahe na su porta di cas.

Persona deteni pa ta riba caya

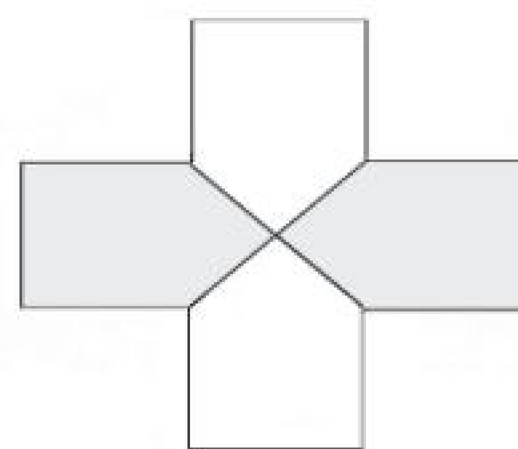




Dialuna mainta Cuerpo policial a duna e cantidad di personanan deteni, cu tabata 16.
Un dia prome esaki tabata 28. Ta spera cu e cantidad por sigui baha y esaki yuda cu e indice di personanan infecta no sigui subi.

Ariba e siguiente imagennan, por mira un pareha cu a wordo deteni patras di warda di polis na Playa den Van Walbeeckstraat.

Ambos a wordo hiba warda di Shaba, unda nan lo wordo procesa y despues baha na nan respectivo adres.



En coneccion cu e situacion actual di Corona Virus y e medidanan di prevencion Stichting Wit Gele Kruis kier informa lo siguiente:

Entrante Awe **Dialuna 30 di Maart** te cu **Dialuna 20 di april** nos Zorgwinkelmagazijn lo ta sera pa Publico.

Por tuma contact cu nos via telefonnan:
523-4426 of 523-4427 (Zorgwinkel)

523-4444 (Oficina Principal)

Nos email: **j.decuba@witgelekruisaruba.org**

Nos disculpa pa e inconveniencia.
Zorgwinkelmagazijn di Wit Gele Kruis

Hulanda Update

	23/31	24/3	25/3	26/3	**27/3**	28/3	29/3	30/3
Cantidad di morto	34	63	80	78	**112**	93	132	93
Cantidad di caso nobo	545	811	852	1019	**1172**	1159	1104	884
Total di caso registra	4749	5560	6412	7431	**8603**	9762	10866	11750
Total cantidad di morto	213	276	356	434	**546**	693	771	864
Total interna den hospital								3390
Noord Brabant				2161	**2448**	2748		
Zuid Holland				1042	**1249**	1508		
Noord Holland				1019	**1235**	1401		

Homber no a para pa polis, y no a keda nada otro di boei'e



Diadomingo durante e prome ora di Toque de queda, pa ser exacto algo pasa di 9'or y 15 di anochi. Patruya di Noord a topa cu un Volkswagen Golf Preto, na altura di Huan Zhan Supermarket. Mirando cu ora polis a dune señal pa para, e Volkswagen Golf no a respeta esaki y a sigui core.

Mesora a cuminsa un persecucion cu a caba hopi liher den e bario di Noord, no mucho leu di unda e persecucion a inicia. Polis despues di e para e auto, a bay atende cu e homber, kende a bira agresivo cu polis. Polis a logra domine y nan a hink'e den boei y a mande riba vloer. E polisnan na e sitio a pidi pa transportwagen pa transport'e pa Warda di Polis na Shaba.

NOTIFICACION

Entrante 31 di maart, 2020 Aruba Bank N.V. su sucursalnan na San Nicolas y Camacuri lo ta habri di 8:00 am te cu 12:00 pm.

Lo permiti no mas cu 10 persona pa drenta den cada sucursal na mesun momento.

Nos ta urgi tur cliente pa haci uzo di nos servicionan di Online Banking, Aruba Bank App, ATMs, Smart Deposit Machines, areanan di Self-Service y Drive-Thru pa mantene distanciamento social.

Pa mas informacion bishita www.arubabank.com/corona-news of yama nos Contact Center na 527-7777.

NOTIFICATION

Starting March 31, 2020 Aruba Bank N.V. will open its branches in San Nicolas and Camacuri from 8:00 am until 12:00 pm.

No more than 10 people will be allowed in the branches at once.

We urge our customers to make use of our Online Banking, Aruba Bank App, ATMs, Smart Deposit Machines, Self-Service and Drive-Thru services to maintain social distance.

For more information visit arubabank.com/corona-news or call our Contact Center at 527-7777.

Arubabank®

Cas na candela na Ranchostraat



Dialuna mainta den careda di 9'or alarma a wordo bati pa un cas na candela. Esaki tabata dilanti e forno Kalki. Mesora dos unidad a sali pa Ranchostraat 3.
Na yegada a topa cu e cas na candela. Nan a constata cu no tabata tin hende den e cas. Asina a bay over pa cuminsa paga e candela, evitando cu esaki por pasa bay pa otro casnan cu tabata hopi cerca.
Polis na su turno a cera e caminda, pa asina Brandweer por a haci su trabao.

E caso a kima por completo.

Na final a pidi tambe pa departamento tecnico di polis pa por compila algun foto. No por bisa ainda si ta intencional.

Grupo di dama a viola ley y a wordo deteni



Diabierna anochi algo prome cu 12'or di madruga polisnan den bario di Tanki Leendert a tuma nota di un grupo di dama riba caya. Debi cu esaki ta violacion di "TdQ" polis a detene tur 4 y a wordp transporta nan pa warda di polis pa cada un ricibi nan boet. Tres di e dama nan aki ta menor di edad y tambe lo ricibi boet pa viola toque de queda.

Keda Cas
Keda Saludabel
Keda Bibo

Quédese en Casa
Quédese con Salud
Quedarás Vivo



Shelter in Place



www.arubacovid19.org 280 0101

Minister Chris Romero ta introduci maneho temporal pa botonan local



E pandemia di COVID-19 a pone cu como pais, Aruba tin di bay adapta na cierto reglanan di emergencia temporario, pa asina evita lo mas posibel pa e virus aki sigui plama den nos comunidad.

E crisis reinante den cuadro di e Coronavirus a obliga Gobierno di Aruba na tuma diferente decisionnan pa proteha un y tur ariba nos isla, poniendo semper e ser humano central. Manera ta conoci, e decision di mas reciente cu a keda tuma ta e asina yama 'Shelter in place', cual Prome Minister a anuncia publicamente, y esaki tin tur su obligacion y consecuencianan.

E crisis di Coronavirus a obliga Minister di Transporte, Comunicacion y Sector Primario na introduci un maneho temporal pa botonan local, como tambe pa e proceso di renobacion di permiso pa nabega den awanan di Aruba (vaarvergunning).

Considerando e necesidad pa mantene actividadnan maritimo local, especialmente cerca esnan cu ta depende di piscamento como nan sosten financiero, e Titular di e Carteranan di Transporte, Comunicacion y Sector Primario, sr. Chris Romero, a determina un maneho temporal pa loke ta trata e 'vaarvergunning'. E maneho nobo y temporal ta apunta cu e periodo di validez di un 'vaarvergunning' cu a caduca, of lo caduca den tempo corto, lo keda automaticamente prolonga cu un periodo di 6 luna mas. Esaki ta significa cu propietarionan di boto por nabega pa 6 luna mas sin cu tin mester di tramita un 'vaarvergunning' nobo. Dus, no mester acudi na Directie Scheepvaart pa haci ningun tramite, como cu e 'vaarvegunning' actual ta keda cu validez te cu un proximo aviso, sin importa cu e ta caduca.

E maneho nobo y temporal menciona lo por wordo adapta segun e desaroyo di e crisis actual relaciona cu e COVID-19. Segun e circumstancianan reinante mehora, lo introduci cambio si ta necesario.

ANUNCIO NA TUR PENSIONADO

Tur pensionado cu **TIN** un cuenta na Aruba Bank N.V. lo ricibi nan pensioen riba nan cuenta dia 1 di April y por lanta esaki na cualkier ATM di Aruba Bank.

Tur pensionado cu tin cuenta na Aruba Bank N.V. y cu **NO TIN** Aruba Bank Mastercard Debit with Maestro (tarheta di ATM) por fabor yama 527-7777 pa regla e cobransa di pensioen pa dia 1 di april, 2020.

Arubabank®

Otro persona deteni pa motibo di TdQ





Diadomingo algo pasa di 11'or di anochi, un persona a yama polis pasobra e ta mirando un homber sospechoso canando patras den e area di Arubiana Inn. Mesora polis a bay na e sitio

Na yegada nan a bin topa cu e conocido di nan Choytim, canando patras di Arubiana Inn. Mesora polisnan a detene pa motibo di TdQ. Choy Tim tabata tin un saco cu algun cos aden. Polis a pidi pa transport pa hibe warda di Shaba. --

Sint Maarten tin un gobierno nobo



Un gobierno nobo a wordo instala na Sint Maarten diasabra. E gobierno ta encabeza pa Silveria Jacobs, kende tabata na cargo di un gobierno interino durante varios luna.

Jacobs tambe tabata un formador di e gobierno actual.
Como resultado di e crisis di coronavirus, e nominacion di gobernador Eugene Holiday di e escuadron ministerial nobo, a tuma lugar sin invitado y e ministernan tabata bon separa uno di e otro y for di e gobernador.

FTA ta aclara riba empleadonan y Barcelo

Den nos edicion di ayera, SOLO a publica un foto di miembronan di FTA cu tabata sinta dilanti Hotel Hyatt Place ta warda riba un lider sindical cu supuestamente no a presenta.

Ayera FTA a tuma contacto cu SOLO pa corigi e noticia. Na ningun momneto directiva di FTA a haci afspraak cu empleadonan na Hyat Place. Mucho menos a atende over Barcelo.

Algun persona di e sindicato riba nan mes a convoca e yamada aki, pero sin permiso di Directiva di FTA.

Regardando Barcelo, mester bisa cu FTA ya tin un bon entendimiento cu Barcelo y tur empleado ta na altura.

SOLO DI PUEBLO ta disculpa su mes si e noticia a trece cualke incovencienca pa FTA of Barcelo.



STATEN VAN ARUBA

Pa medio di e comunicado di prensa aki Parlamento di Aruba, cumpliendo cu instruccion di Gobierno pa "Shelter-in-Place" for di diadomingo 29 di maart 2020, ta informa cu te cu 19 di april 2020 trabounan di Parlamento lo ta restringi pa di e manera ey contribui na e prevencion di distribucion di e coronavirus y na mes momento protehe su propio trahadornan.

Ta informa pueblo cu e edificio di Parlamento lo no ta accesibel pa publico te cu dia 19 di april. Ta haci un apelacion na publico y prensa pa no haci cita personal cu miembronan di Parlamento na e edificio di Parlamento. Citanan cu ta haci caba lo keda cancela of lo wordo trata via telefon of via medionan digital.

Tur reunionnan di comision y Bijeenkomsten ta keda posponi te cu un siguiente aviso.

Eventual topiconan esencial cu mester wordo trata den un reunion publico lo tuma lugar sin presencia di publico den tribune ni prensa. E manera cu lo conduci dicho reunionnan publico lo wordo determina door di Presidente di parlamento hunto cu miembronan di Senioren Convent.

Pues Parlamento ta keda operacional sea cu un areglo di oranan di trabou adapta y restringi pa su personal. Semper publico por tuma contacto cu Parlamento via number di telefon: 528-4651 parti mainta y 528-4653 parti merdia y pa medio di emailadres: info@parlamento.aw

Herman Ch. J. Hek
Griffier di Parlamento di Aruba

Dicon tin un brote grandi na Clinica Respaldo? Haya sa..

SOLO DI PUEBLO a haya e siguiente splicacion di Respaldo:
Cluster "verblijfsafdeling" di clinica Respaldo.
Hopi hende ta puntra nan mes di con tin un cluster (grupo di hende) cu ta positivo pa corona virus na e verblijfsafdeling di respaldo.
Respaldo tabata tin tur su medidanan pa preveni di haya corona virus den su edificio hopi bon regla. E medidanan cu respaldo a tuma a wordo manda na tur stakeholdersnan y respaldo a haya complimento di e staf medico di Hospital pa cu e protocol traha. Apesar di tur esaki toch e clinica di respaldo a haye confronta cu un situacion di transmision multiple den un afdeling. Nunca bo por sa antemano unda e prome cluster di un contagio ta bay tuma lugar. El'a bira den e caso aki Respaldo pero e por a cuminsa cualkier lugar unda hopi hende ta biba hunto.
Na e verblijfsafdeling di Respaldo ta biba 19 hende hunto den un lugar cu no ta asina grandi. Tin clientenan cu no tin un kamber pa nan mes y tin ta drumi cu mas cu dos den un kamber. E clientenan ta come hunto den un sala y ta haci diferente actividad hunto.
Si un empleado of un otro persona di afor drenta e verblijfsafdeling y tin corona virus, e transmision lo sosode liher bao di e clientenan sin cu nos sa.

Aunke Respaldo tabata tin su medidanan na vigor caba despues di e prome caso positivo na Aruba. Nunca bo por sa perfecto con un cluster ta cuminsa. Niun di nos ta culpabel riba un maleza asina. Pero si nos ta responsabel pa tuma tur medidanan mas mihor posibel pa evita wordo pega of pega otro hende.
Na e momento aki tin corona positief na e banda di e verblijfsafdeling so. Tur e empleadonan y tur e clientenan di full e edificio a wordo getest. E otro 3 afdelingen di e edificio no tin corona virus, tampoco e trahadornan, ni e clientenan.
Nos tin cu warda 2 siman pa wak si e ta keda asina, aki 1 siman nos ta test tur hende negativo atrobe.
E verblijfsafdeling a wordo dividi hopi estricto (cu hekkie halto) den dos parti. Un parti ta cu e clientenan positivo y e otro parti e clientenan cu ta negativo pero cu ta den quarantena. E resto di e edificio unda tur hende ta negativo ta full dividi.
Den caso cu mas cliente di e verblijfsafdeling test positivo nan ta bay na e parti unda tur esnan positivo ta. Of full e verbijfsafdeling ta haya mesun manera di traha cu na e parti cu e clientenan positivo.
Tur empleado ta traha full proteha, DVG a duna tur material cu ta necesario pa traha sin riesgo. Prome Respaldo tabata tin material di Hospital kaba.. Tur medidanan ta wordo decidi conhuntamente cu e Outbreak Management Team di Hospital (dienst infectieziekten en hygiene, longarts, infectioloog, epidemioloog).

Ta resta pa bisa cu e chens cu corona virus por sali for di e verblijfsafdeling di e clinica Respaldo pa pafor of hasta cu Respaldo tabata e comienzo di e casonan na Aruba ta un redo cu no ta cuadra cu realidad. Na Hulanda y tur otro paisnan tabatin clusters tambe unda hende ta keda hunto den gruponan grandi y pa mala suerte un hende a pega un di e hendenan den e cluster.

Mas cu nunca e situacion na e verblijfsafdeling di Respaldo ta mustra con importante ta pa pone enfasis riba "social distancing" den e temporada aki. Gobierno a pone sumamente bon instruccion den esey.
Con e lo bay den e edificio di Respaldo, awor aki nos tin cu warda un paar di siman.



Laga nos resa cu ningun di nos (8) clientenan cu ta vulnerabel caba ta haya su mes den un peliger grandi. Nos (8) empleadonan algun di nan casi no tin sintomanan mas. Spera cu nan por bay traha liher atrobe y yuda Aruba cu nan experiencia nobo.



CORONAVIRUS
ANUNCIO

ANUNCIO IMPORTANTE DI
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

Reenforzando e "Shelter In Place" anuncia pa Gobierno di Aruba, te proximo aviso Caribbean Mercantile Bank N.V. (CMB) lo reduci su oranan di servicio pa su sucursalnan (branches):

Entrante 1 di april, 2020
Orario nobo dialuna pa diabierna:
8:00 AM te 12:00 PM

UNICAMENTE MAIN BRANCH y SANTA CRUZ BRANCH,

TUR OTRO BRANCH TA CERA TE CU PROXIMO AVISO.

Ban Combersa
cmbnv.com

 522-3000 bobancoamigo@cmbnv.com Amigo

Gobernador di Aruba den su discurso nacional

Nos mester tuma nos responsabilidad awor den tempo di crisis

Ayera nochi, Gobernador di Aruba, Su Excelencia Alfonso Boekhoudt, a tene su discurso nacional riba diferente medio local, entre otro website, television, referente na e situacion cu pais Aruba ta aden pa loke ta e crisis di coronavirus. Den su discurso e ta menciona cu nunca antes den tempo di paz, nos libertad di move, di biba un bida normal of haci comercio a wordo limita manera e ultimo simannan.



E instruccionnan di Gobierno basa riba conseho di expertonan local, di nos islanan ruman, di Reino y di instancianan internacional, tin como meta pa evita cu coronavirus ta expande su mes den nos comunidad y bira un peliger inminente pa salubridad publico.

E no mag congestiona nos sistema medico y di cuido. No ta wega tin. E medidanan di precaucion, higiena, distanciamento social, toque de queda, como tambe shelter in place, ta sumamente necesario awor aki.

Ta componde cu esaki ta haci un impacto grandi riba nos forma di biba, segun gobernador.

Pero e medidanan aki ta pa evita pa nos perde e bataya pa e coronavirus sigui expande su mes. Por wak con na paisnan Europeo nan a hasta yega na e punto unda cu mester a scoge entre bida of morto di un ser humano, pa scapa otro, algo cu normalmente ta den man di Dios.

Pesey ta deber di nos tur como ciudadano pa tuma e responsabilidad aki cu ta pisa riba nos na serio. Cada un di nos riba e baranca tan stima aki. No mester neglisha e instruccionnan cu nos ta ricibi. Cuidando nos mes nos ta cuida otronan cu hasta por salba nan bida door di no laga nan wordo contagia.

Dia 18 di Maart tabata e dia cu nos mester a canta cu voz halto cu grandeza di bo pueblo ta su gran cordialidad.

Awor nos mester demostra esey cu hecho. No ta tempo pa difundi noticia di calumnia, ni pa purba di saca probecho di e desesperacion cu por existi, ni tampoco pa crea panico pa metanan dudoso. Un proverbio ta bisa, un bobo no tin delicia den comprendemento, ma solamente den expresion di su mesun opinion. Crisis no ta sinonimo na sembra discordia, ni tampoco desordo, ni crea desunion.

Como isla chikito y dependiente di economianan mundial y nan desaroyo, e pandemia aki a afecta no solamente nos bida diario, pero tambe e pilar principal di nos eocnomia, cu ta nos turismo.

Nos a conoce crisisnan den pasado manera ciere di Lago of e crisis financiero pero nos situacion actual ta mas grave. Pa hopi famia y comerciante, e impacto aki ta sin precedente. Pero tambe ta dificil pa calcula su consecuencianan riba termino largo.

Pero nos no por cay pa e trampa di laga e crisis aki pone ta enfoke riba deseonan egoista. Nos no por habri porta pa e sentimentonan negativo cu no ta tene cuenta cu bienestar general. Nos tin cu corda riba nos grandinan y no lubida nos muchanan. Resa pa esnan den e prome liña di defensa y esnan cu ta traha den supermercado, botica y otro lugarnan di servicio esencial.

Nan tambe ta enfrenta miedo y incertidumbre. Y ta pesey laga nos mustra nan nos compromiso fraterno.

Laga nos tene cuenta cu nan y mustra nan respet. Nos por a tuma nota con comercio a cambia nan manera di haci negoshi, pa sigui brinda servicio na nan clientenan.

Pero nos ta wak diferente di nan tambe ta busca e forma pa yuda esnan cu tin mester. Esaki ta algo di aplaudi, segun gobernador.

Tambe nos ta wak ehempel na esnan cu ta brinda ayudo na nan bisiña, esnan mas vulnerabel, esnan cu tin mester di cuido y otronan ta desplega liderazgo spiritual cu ta consola e alma cu tin mester, di guia y sosten di nos creador.

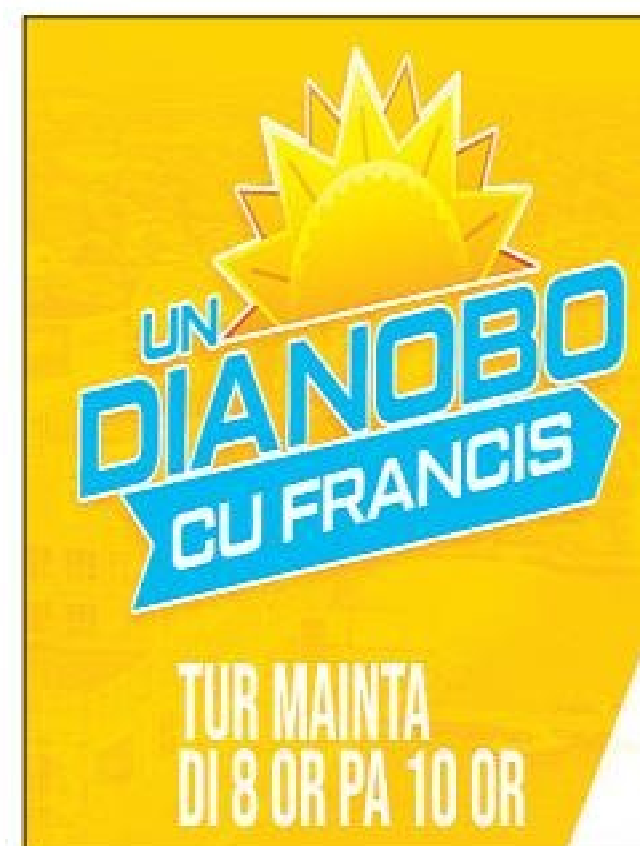
E rol di cada un di nan ta indispensabel na e momentonan aki pa mantene e fundeshi di nos sociedad.

Ta un bon momento pa reflexiona riba con nos por ta un mihor ciudadano y un mihor persona. E retonan nos dilanti lo ta grandi y nos mester hala faha mara pa un tempo mas largo cu lo a desea. Awor ta tempo pa mustra solidaridad. Personalmente gobernador a tuma e resolucion cu e ta solidario cu e pais den crisis.

Como gobernador di Aruba pero tambe como ciudadano, ta pidi un y tur pa tambe ta solidario cu nos pais den crisis.

Si nos tur haci esaki, un dia nos lo por mira bek atras riba famianan cu lazonan mas fuerte, un pueblo mas uni, un nacion unda su miembronan sa di pone nan diferencianan un banda pa un causa nacional.

Den e dianan di incertidumbre nos dilanti laga tur loke nos haci cu palabra of cu hecho, wordo haci door di amor pa nos pais. E ora lo no tin nada pa kibr'e, gobernador a menciona por ultimo.



Ministerio Publico lo actua strictamente durante crisis di corona



Aruba ta pasando den temponan duro actualmente. Gobierno di Aruba a tuma tur tipo di medida pa stroba e virus di COVID-19 di plama mas tanto posibel y pa limita e consecuencianan di esaki. Ta trata di medidanan pisa, manera Toque de Queda y Shelter in Place, cu ta hopi impactante riba bida di nos ciudadanonan, pero cu ta necesario pa proteccion di salud di tur hende.

Cuerpo Policial di Aruba ta controla e Toque de Queda y otro medidanan intensivamente. Multanan halto ta wordo duna na esnan cu kibra e medidanan y na mes momento Polis ta haci un yamada na ciudadanonan pa cumpli cu e medidanan. Ta di sumo importancia pa sigui tur ordo y yamada di Polis.

Lo no tolera violacion di e reglanan y medidanan. Ministerio Publico lo mantene ley strictamente contra personanan cu no tene nan mes na reglanan of cu dificulta trabao di Polis.
Lo actua duro contra esnan cu usa e crisis di COVID-19 pa viola ley y pa haci maluso di e situacion.

E lucha contra COVID-19 lo por ta exitoso solamente si nos tur bring'e hunto.
Ministerio Publico ta haci un yamada grandi na un y tur pa coopera cu otro na interes di Pais Aruba y su ciudadanonan.
Ta hunto so nos por proteha salud di nos ciudadanonan.

Gran cantidad di cliente 60+ a cumpli cu nan pago di coriente

Apesar cu a urgi un y tur pa paga online, toch un grupo grandi di cliente a presenta dialuna mainta na oficina di N.V. ELMAR na Oranjestad y San Nicolas pa cumpli cu nan obligacion di pago di coriente.

E situacion aki a crea rij basta largo pafor di oficina, particularmente entre 8-10 am cu ta e orario unda N.V. ELMAR a ofrece servicio di caha exclusivamente na clientenan 60+. Apesar cu N.V. ELMAR a programa e orario aki specialmente pa esnan 60+, y a premira cu lo bira druk, a tuma tur medida di precaucion necesario pa atende e clientenan aki, aplicando varios medida necesario pa evita contagio.

N.V. ELMAR a percura pa e esnan para den rij a mantene distancia fisico di 2 meter, a percura pa tent, handsanitizer etc. A percura tambe pa extra security pa monitor y controla e situacion pafor y paden di e edificio. Tur cos a cana sin incidente y por informa cu tabatin en total 6 loket habri non-stop pa atende cliente y e duracion promedio di cada transaccion tabata 2 minuut y 30 seconde.

Den tur esaki ta bon pa remarca cu N.V. ELMAR ta fungi como punto di pago pa WEB ARUBA N.V. tambe y gran cantidad di cliente di WEB ARUBA N.V. ta opta pa paga nan cobranza di awa na oficina di N.V. ELMAR. Ademas e MFA y HBK, cu normalmente tambe ta fungi como punto di pago, tabata cera dialuna. Ta conoci tambe cu algun banco a limita nan servicio di pago di utilidad via cahera.

N.V. ELMAR ta gradici tur cliente cu a paga nan factura di coriente y ta recomenda esnan cu no a paga ainda pa preferiblemente haci pago on-line. Si no tin on-linebanking, por fabor pidi un ser keri pa yuda cu esaki.

Pa esnan cu no a ricibi nan factura via POST ARUBA NV, nos ta recomenda pa subi nos website elmar.aw y registra riba e-connect.

IMF:

Un recesion economico na Europa ta inevitabel



Fondo Monetario Internacional (IMF) a adverti dialuna cu un profundo recesion na Europa ya ta inevitabel den 2020 debi na e pandemia di e coronavirus, ya cu cada luna di quarentena ta significa un caida economico di un 3 % di GDP anual.
Den e principal economianan di Europa, e servicionan no esencial cu a wordo cera door di decreto ta representa cerca di un tercera parti di produccion.
Esaki kier meen cu cada luna cu e sectornan aki keda cera e ta traduci su mes den un caida di 3% di GDP, sefun director di e Departamento di Europa di e institucion, sr. Poul Thomsen.

AVISO IMPORTANTE:

HULP BESTUUR KANTOOR TA HABRI BEK PA SOLAMENTE SERVICIONAN DI WEB, ELMAR Y SETAR



Entrante mayan 31 di maart e servicionan di Hulp Bestuur Kantoor ta habri bek pa solamente servicionan di WEB, Elmar y Setar cu excepcion di HBK/MFA Paradera.
HBK Paradera no lo por duna servicio mientras nos ta trahando riba medidanan di precaucion pa trahadonan y nos clientenan, asina cu trabounan aki keda cla nos lo anuncia esaki.

E horario lo ta entre 7.45 y 10'or di mainta pa persona mas cu 60 aña.
Despues di 10'or lo habri pa publico en general te cu 11.30.

Pa alivia e fluho, e HBK nan lo duna servicio na solamente clientenan di WEB, ELMAR y Setar. Maximo 3 transaccion pa cliente.
Ta pidi un y tur pa tene bon cuenta cu e horarionan y e medidanan di precaucion.
Ta permiti solamente 10 persona den e edificio alaves. Y lo tin solamente 1 cahera.
Ta pidi e cooperacion pa e distanciamento social tambe na esnan cu ta warda pafo. E higiena y salud di nos empleadonan y di nos clientenan ta keda prioridad.

Nos ta sugeri si pa tur hende yuda un persona pa haci su pagonan online y asina contribui pa stop e contagio di Covid-19.
HBK ta gradici e cooperacion y comprension di comunidad.

Aerolineanan ta keda positivo: New York – Aruba $ 155

Aerolineanan ta keda positivo mey mey di e crisis di corona. Copa Airlines ta probecha e cuarentena pa bende ticket na prijsnan nunca antes visto. New York pa Aruba $ 155.

Esaki ta unico forma pa restart e motor di economia atrobe.

Despues di e crisis, ora cu situacion normaliza, pa algun luna e cos por dal un boom enorme, hustamente door di e prijsnan barata cu aerolineanan ta ofrciendo.

Ken lo nenga un ticket di $ 155 dollar di New York pa Aruba? Mester menciona cu anteriormente un ticket di New York pa Aruba no tabata baha bao di $ 500.

Bo por cumpra e ticket awe y us'e entre Mei cu November 2020.
Pues e ta e forma pa por recupera di e crisis enorme aki cu ta afecta mundo henter.

E unico punto ta: Nos no sa ainda ki dia e episodio aki lo ta tras di lomba.
Aerolineanan ta positivo y ta mira un start up pa Mei 2020.

SUMMER: New York to Aruba for only $155 roundtrip (May-Oct dates)

March 29, 2020



Na memoria di Mathilda Gonzalez, LIFE Member di Women's Club of Aruba



Cu hopi dolor na nos curazon, nos a yama ayo na nos Life Member stima, Mathilda Gonzalez- de Windt, kende tabata un miembro di club pa mas di 40 aña.

Mathilda a join nos organizacion na aña 1972, y tabata un voluntario dedica fo'i prome dia caba, un miembro deboto, cu hopi pasion, atencion y amor pa nos comunidad.
Pa hopi aña, Mathilda tabata un miembro hopi activo di WCA, dunando hopi di su tempo, dedicando su mes na diferente proyecto di club, tanto den Standard Committee como Special Committee. Y na 2012, Mathilda a wordo reconoci y honra como Life Member di WCA.
Mathilda tabata gusta nos Christmas Bazaar masha, pa asina e por a presenta su bunita obranan di man na nos miembro- y invitadonan pa nos recauda fondo pa club.
E di 80 aniversario di club tabata hopi special p'e, mirando tur locual el'a logra pa club y cu el' a forma parti di dje.
Durante cu Mathilda a atende su ultimo reunion general di miembrecia, e tabata hopi motiva pa a comparti su experiencia como miembro, hopi contento y cu satisfaccion di por a sirbi nos comunidad.

WCA ta desea su cuater yiunan Rina, Bettina, Rafi, Miriam y demas famia hopi forza den e dianan difícil aki.
Sosega na paz Mathilda stima, danki pa tur e añanan di dedicacion na WCA tanto como miembro como Life Member. Fotonan pa cortesia di Emperatriz Perdomo.





Ex-Prome Minister Nelson Oduber:

"Corona virus a trece pa henter mundo instabilidad y inseguridad"



E Corona virus a mustra con vulnerabel nos tur ta. Nos ta depende mucho di cooperacion di otro. Ni guera mundial a para mundo su economia. E virus aki casi a pone nos tur stop di produci pa nos economia. Hotel y empresanan tur ta cera. Placa a resulta un factor cu apesar nos no por biba sin dje, esaki a resulta inferior pa cu e importancia di nos salud. Ni cuanto placa nos por tin, nos a ser mustra riba e realidad cu placa bo no ta cumpra bo salud. Salud a resulta den algo cu abo mes mester cuid'e, unda gobierno ta pone e medionan pa yuda cuida nos. E factor mas importante pa nos mes cuida nos salud ta disciplina propio locual cu hopi hende a resulta di no tin y no kier ni obedece e reglanan pa cuida nos tur y hasta nan mes. Un berguenza ya cu respet no t'ey mas.

Instabilidad y inseguridad

Si bo mira tur e miyones di dollar cu a ser hinca den e mundo medico, den remedi y estudionan den medicina, awe a resulta cu nos a ser sorprendi desagradablemente. Kico y pakico e maleza aki a sorprende nos? Nos cada un ta puntra nos mes con bin un suceso na China por a afecta nos tur te aki banda y dicon ningun experto sa exactamente con ta combati'e cu kico y cuanto tempo e lo bay dura. Ta e factornan aki a crea e instabilidad y inseguridad di mas grandi pa casi tur pais. Tur hende ta man na cabez cual medidanan y kico lo ta mihor pa nos. Empresanan grandi di un dia pa otro a kibra y ni cu sosten di gobierno mayoria hasta no lo bolbe of tin cu redefini nan tipo di negoshi. Aki ta como sifuera nos tur tin cu cuminsa di nobo den tur ramo cu nos ta aden.

Mester bira creativo y inventivo

Pa Gobierno, politiconan, empresarionan, sindicalistanan y e obrero cos lo no ta mescos por lo pronto pa ningun di nos. Ni e mihor expertonan di mundo lo no por pronostica cuanto tempo e crisis aki lo por dura. Mester cuminsa visiona 3-6-9 luna of hasta 1 aña y Dios duna cu no ta mas largo. Gobiernonan por lo pronto lo no tin e entradanan di impuesto cu tabata drenta. Doñonan di trabao tampoco a keda cu entrada, pasobra no tin negoshi y e economia lo no ta lora. Hopi negoshi mester bira creativo y inventivo pa wak con pa sigui. Kere cu gobierno cu a perde mayoria di su entradanan lo por keda yuda no ta factibel.

Conscientizacion

E unico cos cu gobierno por haci ta cu e poco medionan yuda solamente e empresanan cu lo por sobrevivi. Pa e otronan lo no ta facil, pasobra e factor insigur di nan futuro ta demasiado riesgoso. Den pasado nos gobierno a yega di hinca mas di 100 miyon florin y nos a perde tur cos. E obrero cu ya tabata tin'e dificil, e mester ser conscientiza cu cos lo bira pio pa nos tur, si e tambe no contribui. Fondonan manera AZV, SVb. APFA etc. lo mira cu nan entrada y contribucionnan lo bay baha cu un porcentahe hopi halto. Puntra bo mes cu ki placa nos lo por keda manda casi 150 paciente pa luna den exterior y si tin placa pa paga? SVb, cuanto luna di reserva lo e por tin? 3 of 6 luna? Si bo no ta traha, ta ken lo keda paga e primanan?

Plan di contingencia

Sector priva su turismo lo por keda 3-6-9 luna of 1 aña sin turista? Di unda ta tene Aeropuerto, Haf y hotelnan habri cu lo por cubri nan gastonan. Aki sigur nos expertonan mester bati cabez cu un plan di contingencia. Kico rapidamente lo mester ser haci? Un scenario di corto periodo, medio y mas largo. Esun cu kere cu gobierno lo bay fia placa pa nos tur paga pa keda tene empresanan habri lo mira cu si bo no tin credibilidad financiero y un presupuesto poco balansa, e condicionnan pa fia placa lo ta devastador pa nos tur. Hasta mi ta bisa cu nos democracia y nos mercado di capital lo bay ta diferente. Na e momentonan aki ainda segun mi nos banconan ta den un bon posicion di likidez saludabel. Nos tur lo mester bay bati cabez hunto, unda y den kico nos ta bay hinca placa den 3-6-9 luna of 1 aña pa sali afor. Mas largo lo ta devastador pa Aruba.

Jump start di economia

Den crisis gobierno mester bay guia nos economia cu incentivonan pa proyectonan cu tin placa pe y cu por crea trabao, cumpra material, yuda gobierno cu entrada y e fondonan di AZV y pensioen cu pagamento di prima. Un jump start ta un mester! Aki nos cada un mester mustra nos habilidad, inteligencia, experencia y cu nos no por sinta warda laga e crisis mundial aki caba cu nos tur. No tin tempo ni pa keha corda pa yora. E incentivonan mester ta di 3 pa 5 aña of hasta mas cortico, pasobra un solucion no ta solamente den nos man, pero ta bin di factornan externo.

Sentido comun di responsabilidad

E crisis aki nos no por compar'e cu e ceramento di e refineria riba dia 31 di Maart 1985 (awe net 35 aña pasa!) of caida mundial di institutonan financiero na 2008, pero e Corona virus ta mas grandi y su efectonan a paralisa casi henter nos economia. E factor salud ta mucho mas importante cu nos a kere y aki - mirando cu hopi di nos mes no ta cuida nos salud y no tin disciplina - no ta keda gobierno nada otro cu impone reglanan con bo tin cu cuida bo salud of e ta bira impagabel pa nos tur. E sentido comun di responsabilidad mester wordo inculca den nos hendenan. E margen cu politico, comercio y gremionan por a move cune mester cambia, unda e sentido comun di responsabilidad, solidarismo mester bira mas grandi di un pa cu e otro. Nos mester biba cu e realidad cu espacio pa cosnan pa score ta hopi chikito y cu e poco medionan financiero ta limita den tur sentido di palabra. E tempo di mustra dede, critica sin kier carga responsabilidad pa drecha cos a pasa ya cu e Corona virus a bay cu ne dia bieu caba. Negativismo lo ta nos destruccion y lo crea caos.

No tin tempo mas pa perde

Conciudadaonan, laga nos cada un prepara nos mes mentalmente cu mundo y Aruba no lo ta mescos mas y cu hopi cos lo bay cambia. Mester haci uso di e momento pa cambia cos. Laga nos inculca den otro creatividad, inventividad y voluntad propio con por sali afor di un calamidad cu te cu awe ningun pais ni experto no por a bisa cuanto tempo e lo por dura y con pa sali afo. E tin nos tur den instabilidad y inseguridad. Si nos no haci nada e lo ta un peliger pa nos democracia y nos sistema di capital.

E momento aki ta un pa nos por sacudi otro pa ban stop di perde tempo cu discuti cos cu bo mes sa cu ta otro y stop di pidi cos cu no tin placa pe y no por. Cada bes puntra bo mes, ken ta paga e cuenta! Laga e momento aki di bida ta un pa - como Arubiano of un cu a bin yuda nos - usa bo inteligencia na beneficio di bo pueblo. Nos opcion pa keda wak cos pasa sin intenta otro cos pa haci a bay laga nos desde Corona virus. No tin tempo mas pa perde.

Laga nos fe den nos Creador ilumina nos di no perde tempo cu locual no por, pero cu kico si por y con ta haci'e. Cu Dios ilumina y bendiciona nos isla y cu fe den dje nos lo salo afor. Pues, man na obra.

Santa Rosa:

Ta pidi pa piscadornan registra pa asina por tin mas informacion di nan

Santa Rosa ta yudando tanto piscador y cunukero. Nan a premira cu e grupo lo ta grandi y a registra e registro di piscador apart di esun di criado y cunukeronan.
Di delanta e cunukero y criadonan a registra caba. Hopi di e piscadornan no y esey ta tumando tiki mas tempo.
Segun directora di Santa Rosa, Nathalie Maduro, nan ta dunando tur cooperacion y e ta bayendo bon. E registro di piscadornan tabata wordo pidi pa añas.
E ta importante pa diferente motibo. E prome ta pa e situacion cu ta aden awor aki. Santa Rosa ta preocupa pa esunnan cu ta practica den cada ofishi.
E ta importante pa no matter what cu nan por sigui produci. Nos ta papiando aki di cuminda.
Apart di esey, como Santa Rosa, di berdad tin añas ta pidiendo tur hende pa registra, pa motibo cu tin falta di hopi dato.
Tin diferente reunion cu ta tumando lugar awor aki. Departamento di Belasting, Economische Zaken. Gobierno ta mira e importancia den duna incentivanan fiscal pa productornan local.
Mas dato tin, mas por mustra tambe cu e sector ta uno stabil y cu bo por proyecta toch cu e ta bay crece. E informacion awor aki ta importante pasobra por haya e impresion kico tur ta wordo produci, cuanto ta wordo produci. Na momento cu tin cualkier informacion cu mester comparti cu nan, e ora Santa Rosa tin nan informacion caba den database.

Meta di registro

Ora ta papia di pesca, mester wak e parti di cuminda. Si, en berdad tin algun yate cu tabata sali cu tabata tin turismo cu turista. Awendia un boto asina, si e sali mes, ta pa e pisca pa cuminda. Locual si cu a haci, ta un acuerdo cu Kustwacht, caminda cu lo duna carta na esnan cu tin nan boto na ordo.
Tin cierto flexibilidadnan vooral cu hendenan grandi, pasobra no ta tur tin vaargewijs. na momento cu un persona wordo haya haciendo algo ilegal, of cu no ta cuadra cu e regla, e carta ta wordo ingetrokken. Na e momento ey Santa Rosa no por yuda mas. Pesey ta pidi cooperacion di tur piscador y tambe di tur e criado y cunukeronan, atene na e reglanan.
E orario ta di 6'or di mainta pa 6'or di atardi. Despues di 6'or di carta aki no ta aplicabel mas. E no ta un vergunning. E ta un confirmacion cu e persona aki ta registra na Santa Rosa y cu di berdad e ta herece e ofishi cual ta poni riba e documento.

Piscamento marduga

Awor cu tin Toque de Queda tur cos a cambia. Esaki ta un decision hopi mas severo. Segun Maduro, como habitantenan na Aruba, mester keda tene na cuenta cu tin un situacion basta delicado. Pa motibo di siguridad, cual a papi'e cu Kustwacht, ta aprecia e hecho cu toch tin e flexibilidad cu nan ta laga piscadornan sigui riba lama.
Pero mester tene cuenta cu e orario. Si wak'e bon, despues di 6'or y parti anochi, e ta bira dificil cu bo tin un Toque de Queda y toch tin un grupo cu ta activo. E ta bira fastioso pa control. Ta pidi cooperacion y mantene na e orario cu tin riba e carta.
Pa loke ta e registro, Santa Rosa tin planea entre dialuna, diamars y diarazon. Ta pidi tur hende pasenshi si. E rey ta mustra largo a porta, pa motibo cu ta lagando e autonan drenta tres tres.

Esey ta pa nan mesun siguridad y esun di e coleganan tambe di Santa Rosa. Caha ta habri te cu 12'or di merdia pa esnan cu kier paga awa of cumpra cuminda di bestia.
Pero Santa Rosa lo sigui te atardi pa purba mas tanto hende posibel.

Centro di test pa covid19:

No crea fila, bin na horario di cita

Departamento di Salud Publico ta informa e proceso na centro diagnostico.
Na momento cu un persona su sintomanan y su historia ta cuadra cu e definicion pa wordo considera un caso potencial. E persona ta wordo invita pa presenta na centro diagnistico riba un dia y orario stipula.

Na e orario stipula esnan cu tin cita ta ricibi handsanitizer y un mondkapje pa bisti y despues nan por drenta paden y sinta na un distancia di otro. Tambe nan ta ricibi informacion riba topico di isolacion por medio di panfleta pa lesa.
Tin dos personal administrstivo ta tuma tur dato nesesario y despues ta sigui e proceso di testing of swab. Ora tur esaki ta cla e persona por bandona e lugar cu tur informacion ricibi y un extra mondkapje pa na cas.

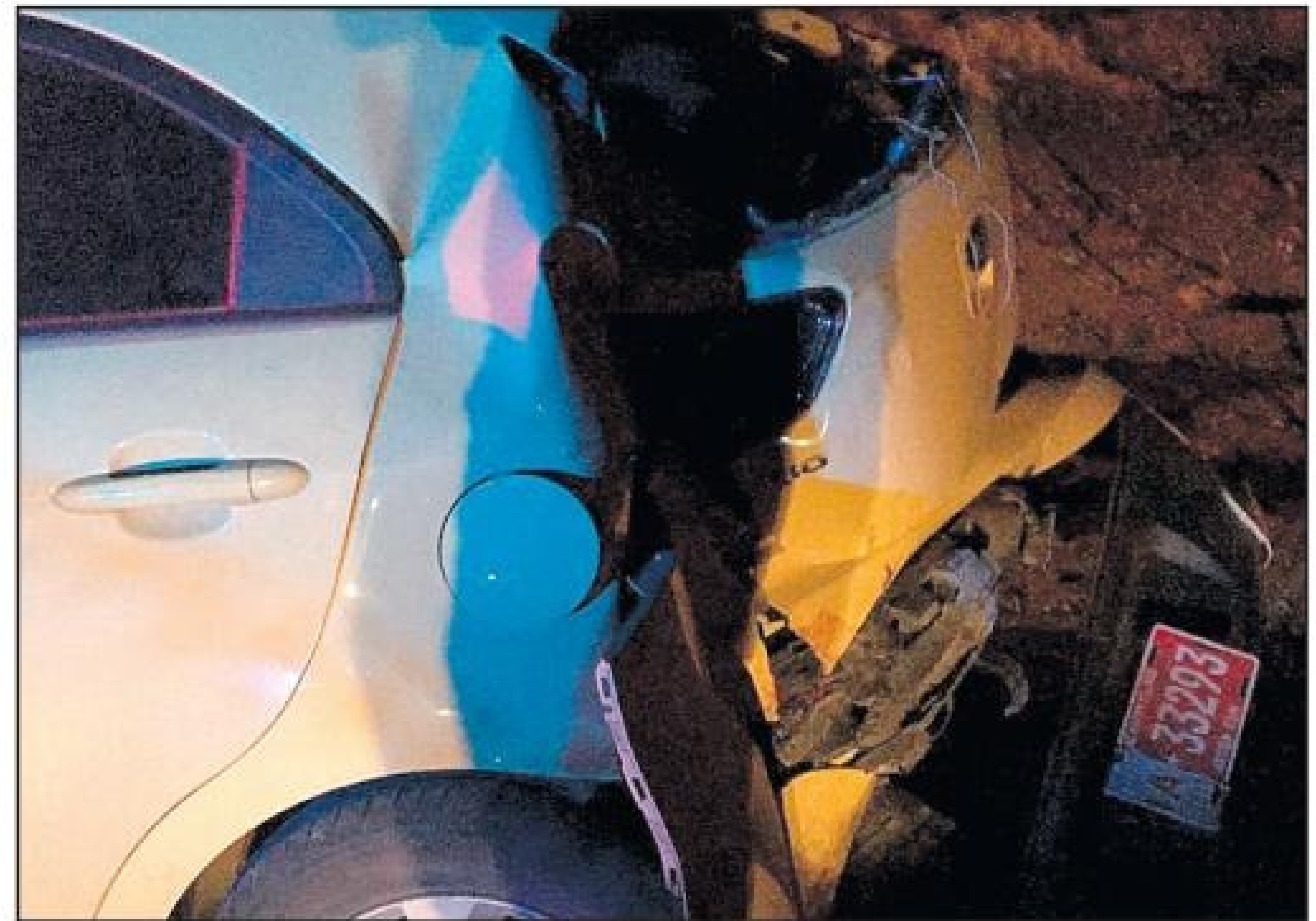


Tur persona cu bin haci test ta un caso potencial y tur persona ta wordo instrui pa keda isola sperando nan resultado. Centro Diagnostico ta haci entre 50 cu 60 test pa dia. Y despues di cada rond di cita e espacio ta wordo limpia y desinfecta di nobo.

Centro Diagnostico ta haci un apelacion na esnan cu tin pa bin test, pa porfabor no presenta prome of despues di e orario di bo cita. Si bo ta trempan keda sinta den bo auto y no bin keda warda pafor. Esaki lo crea un fila di persona sin tin mester.

Accidente na caminda di Balashi





Diasabra anochi a drenta informe di un accidente e caminda di Balashi yegando W.E.B.. Mesora a dirigi patruya pa e sitio. Na yegada di e patruya a bin constata cu aki ta trata di un accidente unda un chauffeur a perde control di su vehiculo, baha caminda y ranca un palo di luz. Ambulance a presenta na e sitio y a atende cu e herido.

Respaldo a desmenti voice note di Señora: Empleadonan a cumpli cu quarentena

Den un voice note di un señora cu a bay viral diadomingo atardi, e señora a culpa Respaldo di e brote di coronavirus. Segun e ta splica cu 3 enfermera cu a regresa di Merca no a tene quarentena y esey a ocasiona e brote.

Segun informacion cu SOLO a obtene di fuente sigur, ta bisa cu e voicenote ta fake. E grupo di enfermera aki a yega Aruba dia 15 di Maart 2020 y e momento ey ainda no tabatin un quarentena obligatorio. E quarentena obligatorio a cuminza dia 17 di Maart.
Respaldo a hiba consulta cu tur tres. Dos tabata bon y un tabata sinti malo. A dicidi cu tur tres ta keda cas pa 14 dia.
Ningun di nan a acudi na trabao. Mescos ta conta pa un dokter cu a yega di Hulanda, cu tambe a bay 14 dia den quarentena.
Pues Respaldo a tuma e decision corecto pa e tresnan cu a bay wak



concierto, kendenan a bay den cuarentena.
Tur 3 a pasa test dia 27 di Maart y tur 3 a sali negativo.
Dje forma aki kier refuta e voicenote circulando.

Hulpbestuurskantoor ta habri pa servicio di WEB, Elmar y Setar entrante 31 di Maart

Entrante diamars 31 di Maart, e servicionan di e oficinanan auxiliar di gobierno (Hulpbestuurskantoor) ta habri bek pa solamente e servicionan di WEB, Elmar y Setar, cu excepcion di HBK/MFA Paradera.

HBK Paradera no lo por duna servicio mientras nos ta trahando riba e medidanan di precaucion pa nos trahadornan y clientenan, y asina cu trabaonan aki keda cla nos lo anuncia esaki.

E horario lo ta entre 7:45 y 10'or di mainta pa personanan mas di 60 aña.
Despues di 10'or lo habri pa publico en general te cu 11:30.
Pa alivia e fluho, e HBKnan lo duna servicio na solamente e clientenan di WEB, Elmar y Setar. Maximo 3 transaccion pa cliente.
Ta pidi un y tur pa tene bon cuenta cu e horarionan y e medidanan di precaucion.
Ta permiti solamente 10 persona den e edificio alavez y lo tin solamente 1 cahera.

Ta pidi e cooperacion pa e distanciamento social tambe na esnan cu ta warda pafor.
E higiena y salud di nos empleadonan y di nos clientenan ta keda e prioridad.

Nos ta sugeri cu si abo por yuda un persona pa haci su pagonan online y asina contribui pa stop e contagio di COVID-19.
Masha danki pa bo cooperacion y comprension.

Parlamentario Endy Croes:

Den tempo di crisis nos mester uni

Ban pone nanishinan den mesun direccion pa salba Aruba

Parlamentario Endy Croes ta haci apelacion riba nos comunidad pa nos uni. Cu tur hende mirando den e mesun direccion luchando pa e mesun causa comun nos ta logra. Mundo henter ta den un crisis di corona virus unda nos a ricibi algun sigñal di nos Todo Poderoso. Ningun di nos ta comprονde esaki ainda. Kico e sigñalnan aki ta significa pa humanidad? Kico e mensahe ta? Un dia nos lo comprονde. Nos ta bringando un enemigo cu nos no por ni mira. Mihor forma pa bringe y controle ta pa Keda Cas! Stop di Plame!

Parlamentario Endy Croes sinembargo ta preocupa cu un porcentahe di nos propio hendenan no ta obedece ordo di nos gobierno y dirigentenan di nos pais. Nos tin un Minister Presidente Evelyn Wever - Croes trahando incansabel dia y nochi pa proteha nos comunidad. Nos demas Ministernan tur trahando super duro dirigiendo e pais aki den momentonan sumamente dificil. Nos departamentonan y sigur DVG trahando incansabel. Nos personal trahando den salubridad haciendo nan maximo esfuerzo cu tiki descanso. Nos no kier ni pensa mes locual ta tumando lugar na Italia y Spaña por ehempel. Unico cos cu pueblo mester aporta na dje ta Keda Cas y sigui instruccion. Si bo sali corda di mantene distancia, laba man, no sunchi y no braza. No bishita nos grandinan of esnan mas vunerabel. Pues no ta hopi locual gobierno ta pidiendo y ta bogando pa pueblo por cumpli. Ban mustra nos grado di disciplina.

Ban mustra nos sentido comun un pa cu otro. Ban mustra solidaridad pa cu otro. Momento nan dificil ta na caminda. Nos tur ta bay tin mester di otro riba e pida baranca aki pa hunto nos saca Aruba bek padilanti.

Parlamentario Endy Croes ta haci un plegaria na comunidad pa ban cumpli y hunto den harmonia nos traspasa e temponan dificil nos dilanti.



Setar ta alerta comunidad pa FAKE NEWS over di 5G

No ta custumber di Setar pa reacciona riba noticianan falso cu ta circula riba social media. Nos tur sa cu den e temponan dificil cu Aruba ta pasando aden cu e COVID-19 a bira normal pa tur dia DVG y otro instancia mester sali y contra-aresta tur dia noticianan tendencioso cu ta sali y cu totalmente no ta cuadra cu e berdad. E pakico hendenan ta fabrica e storianan ta keda un misterio. Por ta hende gusta causa panico den comunidad.

Mescos tin articulonan cu ta bay asina leu cu ta relata 5G cu Corona Virus. Storianan cu parha a muri y 5G tin influencia riba abehanan, etc etc. Cu na Wuhan ta promer lugar na China cu a implementa 5G y pesey e virus a cuminsa eynan. No ta berdad. Wuhan no ta e promer ciudad na China cu a instala 5G. Pues e storia nan aki ta totalmente FAKE NEWS of NEP NIEUWS. E programa Brandpunt di e canal di TV hulandes NPO3 a traha un reportahe tambe na unda nan a analisa 5G specificamente e FAKE NEWS di 5G y Corona Virus. Esnan interesa por bay ne link www.npo3.nl/brandpuntplus//5g-veroorzaakt-corona-nepnieuws-dat-in-30-dagen-de-hele-wereld-bereikte. Den e reportahe aki ta trata tambe diferente otro FAKE NEWS cu ta relata na 5G.

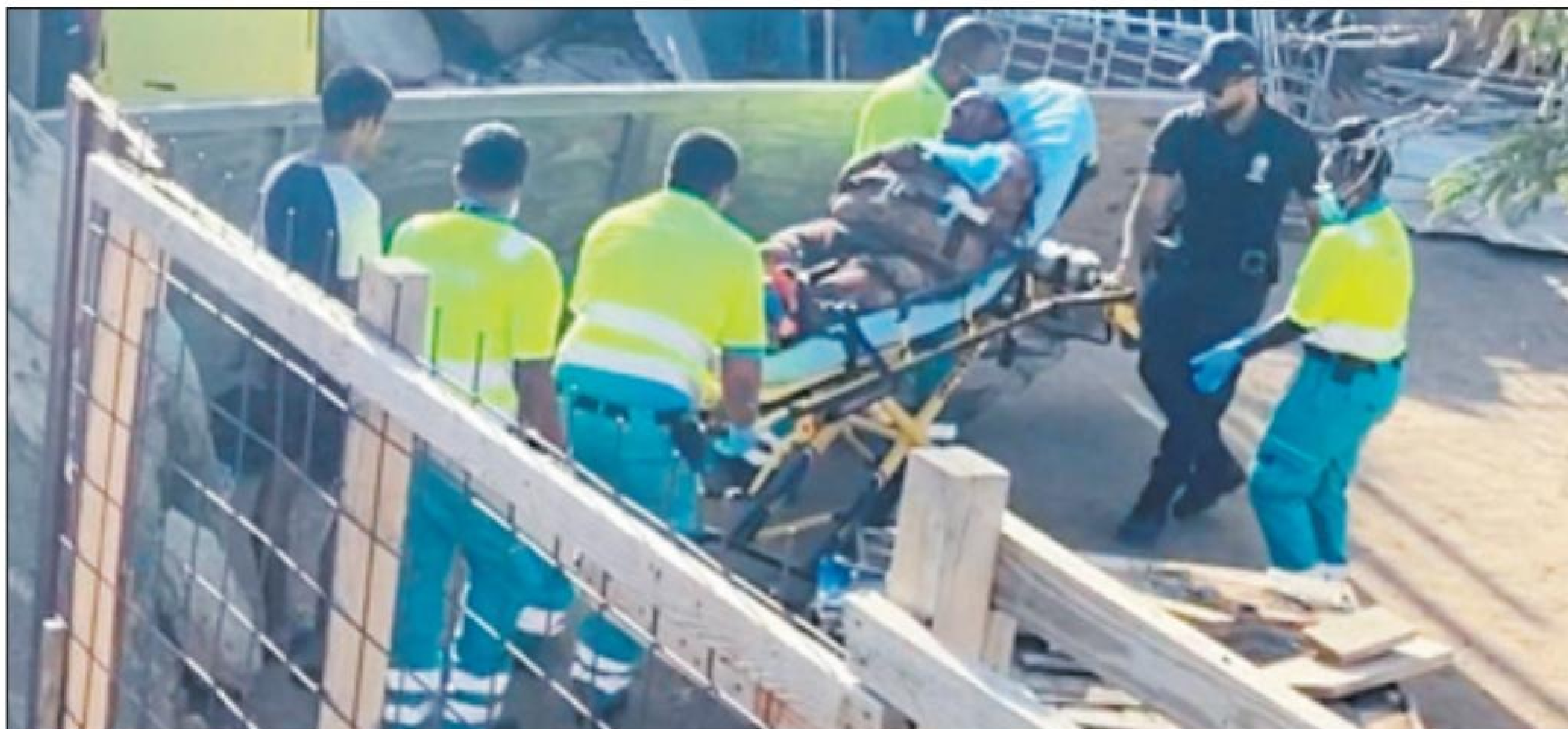
SETAR y tur compania di Telecomunicacion di mundo ta sigui e locual World Health Organisation (WHO), e autoridad maximo mundial riba salud, ta recomenda ariba e tereno di señalnan di radio manera 5G. WHO na su turno ta formula su recomendacion a base di guia di e International Commision on Non-Ionizing Radio Protection (ICNIRP). ICNIRP a caba di publica su rapport riba 5G na comienso di Maart 2020 a base di añas di research. Esnan interesa pa lesa e rapport scientifico aki den su totalidad por bay na www.ICNIRP.org of lesa por ehempel un articulo di The Guardian https://amp.theguardian.com/technology/2020/mar/12/5g-safe-radiation-watchdog-health cu ta splica esaki tambe.

ICNIRP ta mantene su conclusion pa loke ta 5G. Si mantene na e normanan di ICNIRP segun WHO no tin ningun caso conoci di peliger pa salud den mundo. SETAR mescos cu tur compania ta usa e normanan di ICNIRP y ta cumpli estrictamente cu e normanan aki.

Finalmente un palabra di cautela na comunidad pa tene hopi cuidao cu FAKE NEWS cu ta creciendo di forma espantoso den ultimo tempo.



PERSONA ASER ATAKA PA UN CACHO

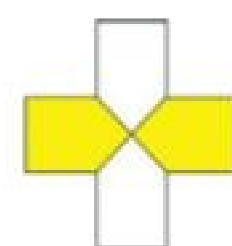


Diasabra atardi a drenta informe di cu un persona aser ataka pa un cacho na Bloemond 1, mesora varios unidad di polis a presenta na e sitio. Na yegada a logra constata cu un cacho rasa Fila Brasilero lo a ataka y morde su propio donjo. Por solamente puntra kiko lo a pasa cu lo a pone e cacho bira contra di su donjo. Pa seguridad a tira e cacho mata.

A DRENTA INFORME DI 2 HENDE MOVIENDO ROND DEN SERCANIA DI KOOYMAN NA CUMANA



Diasabra madruga a drenta informe di cu lo tin 2 hende sospechoso canando patras di Kooyman, mesora varios undidad a bin den sercania pa asina busca e persona nan aki. Un rato despues a drenta otro mensahe cu nan lo a crusa caya, polis ta sigui buska pa e dos personan an aki uno di nan lomba sunu otro si tin T-Shirt bisti. Den e imagennan por mira e patruyanan di K-9 y tambe otro auto di polis buskando den sercania.



Stichting voor Volkshygiëne
Wit Gele Kruis Aruba

En conexion cu COVID-19 Coronavirus,

tur consulta pa mucha di 0-4 anja ta wordu cancela entrante

Diabierna 20 maart te cu Diamars 31 maart.

Wit Gele Kruis lo contact tur hende pa cu un cita nobo.

Pa mas informacion of pregunta por contact Wit Gele Kruis libremente na e Sigiente numbernan:

Dialuna pa Diahuebs
8:30 te 12:00 y 13:00 te 15:00

San Nicolas Tel: 523-4423
Santa Cruz Tel: 523-4417 of 523-4424
Dakota Tel: 523-4415
Oranjestad Tel: 523-4412
Noord Tel: 523-4414 of 523-4413

Pa tur casonan di emergencia mester contact bo dokter di cas.

DAMA NA STUUR DI HYUNDAI DETENI DURANTE TDQ





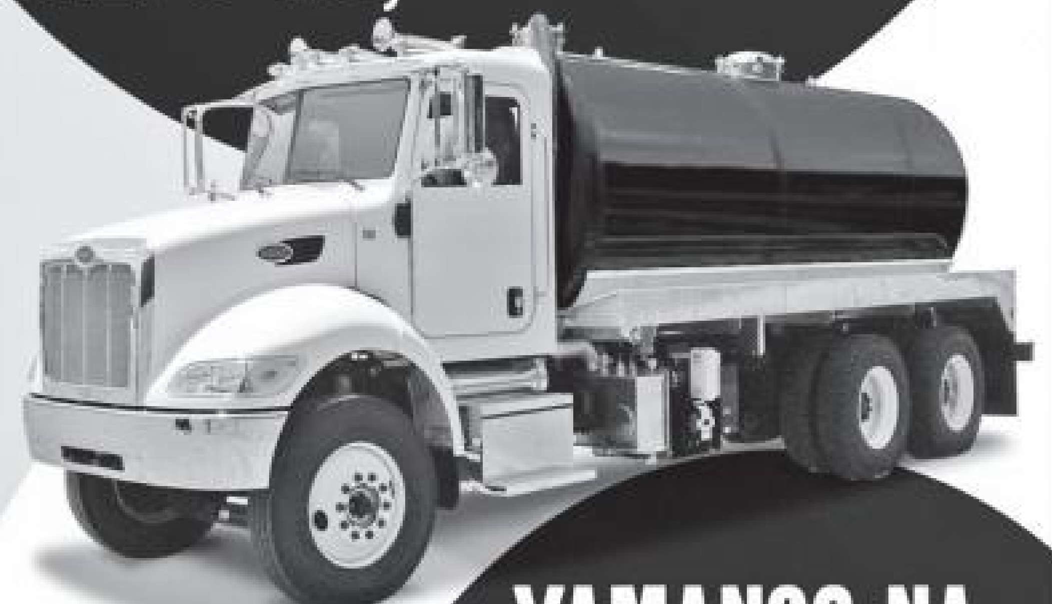
Avenida Nelson O.Oduber - Diadomingo anochi altura e rotonde nobo di Guardian Group polis a para un auto Hyundai color cora.
Na stuur tawata un dama, cu polis a constata no tawata tin nada di ta haciendo ariba caya.
Esaki a coste su libertad pa un rato y tambe un boet di 1000 florin.

DEN JOHAN DE WITTSTRAAT PATRUYA A TOPA UN HOMBER CANANDO RIBA CAYA DURANTE “TDQ



Diasabra madruga polis patruyando den Johan de Wittstraat a tuma nota di un persona canando riba caya. POlis a para e persona aki y a detene ya cu ela viola e “Toque de Queda” cu ta den effect e dianan aki. a trandporte pa warda di polis pa asina e tambe ricibi su boet.

WASTE HANDELING CLEANING SERVICES
SCEPTIC TANK
(7 CUBE)
PRIJS SPECIAL
AWG 75,-



YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201

CANDELA BASTA GRANDI A FORZA POLISNAN EVACUA HABITANTENAN DI EDAD FOR DI NAN CAS





Diabierna mainta ta drenta informacion cu lo tin mondi na candela dearea di Noord Cura Cabay. Testigonan a conta di lo a mira dos hoben cu lo a cende e mondi intencionalmente na candela y despues sali na careda direccion Butishi. Habitantenan di Noord Cura Cabay 49B a pidi asistencia mas pronto posibel mirando cu e candela lo tabata menasa nan cas. Mirando cu ta trata di personan grandi di edad a evacua mesora como prevencion. Mientrastanto e prome unidad a yega sitio y a cuminsa combati e candela patras cu tabata cay den area di Mabon / Noord Cura Cabay.

BBQ DI NESTOR®
Siribana 45a na "Sta Cruz"

BBQ MIX	15.00
BBQ GALINJA	15.00
BBQ LOIN RIBS	16.00
BBQ SPECIAL	30.00
LOMITO	20.00
PINCHO	4.00
PIDA LOMITO	8.00
PIA GALINJA	5.00
PIDA LOIN RIBS	6.00
CHORISO	4.00
AROS CON POLLO	3.00
SALADA EXTRA	3.00



Liña di telefon pa 60+
280-0505
GRATIS
Mainta: 8or - 12or Atardi/anochi: 4or - 8or
BAN COMBERSA Y NO PREOCUPA

DEN MARACASTRAAT POLISNAN ATENTO A BIN TOPA UN HOMEBR CANANDO RIBA CAYA DURANTE "TDQ"





Diabierna anochi polsinan riba caminda a tuma nota di un homber canando riba caya den Maracastraat, mesora a bay over na detene e homber y transporte na warda di polis pa dune su boet.

PATRUYANAN A PERSIGUI UN CYCLISTA Y DETENE DEN PAGAAI STRAAT



Diabierna anochi polisnan a ricibi informe di un persona cu ta intentando di dreta vehiculonan banda di ex-United Dinner. Yegando na e sitio patruya a purba para un cyclista, e persona aki a purba huy for di polis pero no a yega mucho leu. Polis a detene e persona aki den Pagaai Straat cu a viola "Toque de Queda" y a transporte pa warda di polis pa ricibi su boet. Ora di a ristra e persona aki a bin encontra droga riba su persona.

FOR SALE

Corolla 2014
18500 fl.
Full equipped

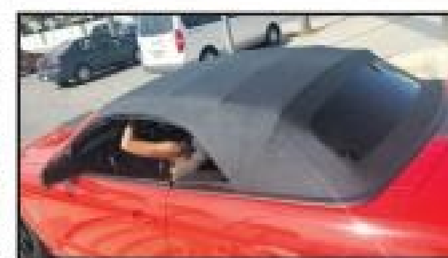


Kia opirus 2006
V6. Airco. Automatic . Auto presidential. Por page den 5 pago di 2000 fl pa luna.



Mustang 2009 v8
super charged
35000 fl.
Convurtible







Lancer 2009
90km. Top condition.
15000 fl awo prijs reduci
solamente 10500 fl.
5694343
of den plan di pago
di 10 pago di 2000 fl.



Suzuki sx4 2008
Airco. Std. Good
condition
Por page den 6 pago di 2000 fl.



POR YAMA
CEL. 5694343

BON DIA YEN DI ALEGRIA !

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



"Does bo kier un otro koppie thee ?". Bo kier e cu un pida bolo di wortel ? Si, nos ta bebiendo hopi thee cayente den e dianan aki. Thee di tur sorto. Sin sucu y den "Mi Mug", e mugnan cu Centro di Barrio Playa Pabao a reparti pa e hende muhenan fuerte balente bunita sabi y inspira dia 6 di Maart ultimo, dia cu CBPP a celebra Dia di hende Muhe, cu en realidad ta wordo celebra dia 8 di Maart rond mundo. Mi casa ta bebe su dushi thee den e mug "Adventure awaits" cu nos a hanja regalo for di nos nieto mayor Kevin, cumpra eigenlijk pa a yuda cu su viahe pa un Jamboree di scout mundial anja pasa na Merca. Ela traha duro pa su zakgeld. Figurabo cu ya nos ta na fin di e luna di Maart, e di tres luna pa e anja aki 2020. Un anja cu ta marca historia sigur cu e Covid-19, Corona virus. Hopi di nos sa cu bida ta existi di fiesta, bebe , baila, bay cine of come afor den restaurant fastfood of otro restaurant, bay beach, misa, scol, scouting, musica, arte of hasi ehercicio pa keda fit etc. cu awor ta "on hold", mayoria di nan anto, pa motibo di e virus. Keda cas a bira algo normal den e dianan aki. Cada dia un bunita regalo di nos Creador di Amor. Famianan ta hunto y tin biaha casi trompica riba otro pa motibo tur ta busca coi hasi. Hopi di nos a custumbra di sali. Sali paki, sali paya, corre of bati caya manera ta ser bisa crioyamente. Cuanto plannan mester a para pone "on hold" pa warda te cu despues di e bishita di e virus aki, no mucho gusta pa tur. Den weekend mainta ta :" Does, awor mi ta bay hasa vienna sausauges cu scrambled eggs" ok ? Awe nos tin druif berde y mandarin pa acompanje. Un di mi casa su desayunonan favorito. Nos ta sinta come trankil, y despues e ta gradicimi pa e dushi desayuno cu un dushi brasa y un sunchi. Oh, mi a sinja di laba e paar di tayo cu glas di juice y koppie thee di biaha ora caba di come y no laga nan "stapel op" y bira hopi. Mientrastanto bo por tende Lady Ruth ta papia cu Ecco. "Ecco " play The Old Rugged Cross". "Ecco" play "Haleluyah" . E ta scroll ariba su cellular wak e mensahenan riba su wassap, despues facebook y emails. Diripiente bo ta tendele su so ta hari den cas, anto hari duro cu smak ! Amigo Roy Maduro di Fantastic Gardens a bolbe post un bon joke ariba facebook. Despues di un rato Lady Ruth ta yama su mayornan na telefoon, combersa un rato, wak con ta bayendo cu nan dia. Ela experimenta cu e cushinamento den"Crockpot" y e cuminda a sali super dushi. E porkloin a sali moli moli y e batata y wortelnan tambe. A pone un tiki pika di ginger ariba e cuminda y cla ta. Ta asina dushi pa ta na cas toch, mirando cu no tin actividadnan social cultural pa awor. Heeeey, ta manera ta un capitulo di "Mi bida den un dia" e ta skirbiendo aki, hahahahaha! Nos ta prefera di comparti cosnan bunita y positivo enves di sinta keha y zeur. Cumpli cu tur e medidanan tuma pa nos gobernantenan. Ohala nos hobennan comporta nan mes pa nan no hoef di wordo castiga mas ainda, cu locual e corona virus ja ta causando.

Ta casi tur parti mundo cos ta riba bao. Y niun hende sa te ki dia e situacion aki lo dura. Mientrastanto, nos lo sigi improvisa den cushina y sigi dal nos glas di baileys den oranan di bahada di solo. Cu nos pueblonan sigi reza y gradici Dios pa tur cos tur dia. Si e Corona virus a bini di bishita, ta pasobra Mama Tera ta exigi atencion, amor y cuido. Y ta esey ta falta tambe den nos comunidad, e atencion, amor y cuido. Tata Dios, ta hopi ta buscando Bo awor. Ta hopi ta puntra nan mes, kiko nan por aporta cu ne pa suavisa e tension y pression. Sigi habri boso curason pa Hesus, e luz di mundo. E lilly di e vallei. E Rosa di Sharon. Danki pa e lesnan cu nos ta pasando aden, danki pa ranca nos na nos orea. Kizas despues di esaki nos lo Obedece'Bo mihor. Ohala nos tur sali como un mihor hende for di henter e aventura aki. Love you Jesus !

WE LOVE ARUBA COCONUT WATER Natural
DELIVERY FREE
PEDIDO
TEL: 5684160
TA BENDE AWA DI COCO FRESCO
ZETA DI COCO - COCADA - LEMON JUICE
TAMARIJN - ORANGE JUICE - SORSACA
ALOE VERA JUICE
TA BENDE NAN 1.5 LITER OF NA 20 ONS DEN BOTTER.

WASTE HANDELING
CLEANING SERVICES
10FT
20FT
30FT
PRIJS DI BAKI:
AFL 150-175-200-250
*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSHI
YAMANOS NA:
560 3500 OF 563 4201



Siña haci abdominalnan hipoproesivo pa logra un barica plat

Abdominalnan hipopresivo lo yudabo moldea e area abdominal, cu sa ta un di e partinan mas dificil di traha ariba, mirando cu e ta un di e zonanan cu mas vet ta acumula.
For di algun aña pasa a diseña rutinanan abdominal cu cual ta pretende, entre otro cosnan, reduci centimeter for di e cintura y tonifica.
Sin embargo, expertonan a laga sa bon cla cu ta necesario practica movimentonan aerobico y mantene un bon alimentacion pa por logra bon resultado.
Sumando na esaki ta conveniente fortalece e banda abdominal cu ehercicionan specifico pa e grupo muscular aki.
P'esey nos ta sugeri un rutina simpel di abdominalnan hipopresivo.



Kico ta abdominalnan hipopresivo?
Ta trata di un conhunto di tecnicanan posturla y respiratorio cu ta busca pa logra e miho resultadonan na momento di reduci y tonifica e barica.
Cu esakinan, ta fortalece e region abdominal y e parti abao di e lomba, danki na un tecnica caminda cu ta contrae e diafragma.
Asina ta genera e presion p'aden y ta activa tanto e suelo pelvico como e faha abdominal. Su diferencia cu respecto e abdominalnan tradicional ta radica den e presion cu ta eherce den e zona abdominal y tur e organonan.

Cual ta e beneficio di e abdominalnan hipopresivo?
Gimnacia hipopresivo ta un excelente complemento di planking y otro ehercicionan abdominal habitual.
Entre su principal beneficionan ta destaca:

- Reduccion y tonificacion di e barica.
- Coreccion di postura y mehora e ekilibrio.
- Tonificacion di e musculatura abdomino-perineal.
- Disminucion di ansiedad y stress.
- Prevencion di e dolor di pubis, di hernia y di e prolapsonan (desplasamento di organo).
- Disminucion di e lubalgia.
- Fortalecimento di e suelo pelvico y control di incontinencia urinario.
- Miho rendimento deportivo y prevencion di lesion.

Con ta haci e abdominalnan hipopresivo?
Pa pone den practica e ehercicionan aki, ta importante pa tene na cuenta cu ta compronde di e siguiente fasenan:

- Posicion inicial
- Inspiracion.
- Apnea, caminda cu nos ta purba di subi e diafragma (di 15 pa 30 seconde).
- Espiracion.

Pa logra optimo resultado ta conveniente varia e posicionnan di cada un di e fasenan.

Posicion inicial

- Pa cuminsa, para cu bo pianan separa na hanchura di bo schoudernan cu e rudianan medio gesak.
- Hiba bo curpa p'adilanti, cu bo brasanan forma un circulo mescos cu ora nos ta bay brasa un hende.
- Mantene e lomba straight y e mirada dilanti.



Fase di inspiracion

- Conservando e posicion inicial, tuma aire, purbando di habri e rechinan mas hopi cu ta posibel.
- Bo ta sinti bo barica ta bay aden y lo bo tin cu concentra pa mante'e algun seconde.

Fase di apnea

- Den e fase aki solamente lo bo tin cu centra den wanta e rosea di 10 pa 15 seconde.

Fase di espiracion

- Laga e rosea sali poco poco y bay bek cu naturalidad na un posicion normal.
- Purba di mantene un rito di rosea balansa, descansa 20 seconde y ripiti.

Kico mi tin cu tene na cuenta pa logra bon resultado?
Aunke e tipo di abdominalnan a gana fama pa su efectividad pa logra un barica plat, ta primordial tene na cuenta cu no ta trata di un metodo milagroso.
Pa logra bon resultado cu e rutina menciona mester respeta e siguiente aspectonan basico:

- Cada un di e fasenan aki mester realisa bon, manteniendo e postura menciona pa evita lesion of complicacion.
- Den caso cu bo ta duda, miho consulta cu un entrenador profesional.
- Meste realisa di forma continuo, preferiblemente dos biaha pa dia, ya cu di nada lo sirbi haci'e pa un paar di dia y despues lag'e.
- E miho momento pa haci'e ta durante mainta. Ta importante recorda cu no mester haci'e durante comemento, ni prome cu drumi.
- E resultadonan no ta obtene for di e prome practica, pero e por cuminsa na nota for di e prome luga si realisa constantemente.

Bo ta cla pa e reto? Anima bo mes na pone den practica na cas y complement'e cu un estilo di bida saludabel pa logra e barica cu tanto bo ta desea.

NA E CRUSADA DI EDISONSTRAAT Y KAMERLING ONNESTRAAT POLISNAN A BIN TOPA UN DAMA HOBEN TA CANA RIBA CAYA





Diabierna anochi polisnan riba patruya durante ora di "TdQ" a tuma nota di un dama hoben canando riba caya. Polis a detene y a pidi pa Transport pa por hibe warda pa e haya su boet pa no cumpli cu " Toque de Queda" nochi

UN HOMBER CANANDO DEN KONINGSTRAAT DURANTE DI ORA DI "TDQ" A KEDA DETENI





Diabierna anochi polsinan patruyando den Koningstraat a bin topa un homber canando riba caya. Debi cu e tabta violando "Toque de Queda" polis a detene y transporte pa warda di polis pa e ricibi su boet.

POLIS A KITA FLATSCREENNAN FOR DI E DOS ADICTO

Bellstraat - Diadomingo atardi polis a haya informacion cu lo tin dos homber canando cu dos flat screen.
Esaki tawata den e caya Bellstraat.

Mesora un patruya a bay den e area y berdad a topa dos adicto ambulante cargando dos flatscreen.
Polisnan a baha pa atende cunan.

Segun nan version, nan lo a haya e dos flatscreennan patras di Certified Mall, den e un baki di sushi.
Despues nan a cana bin ariba cu nan.

Den Bellstraat nan lo a hinca e dos tv nan den un container habri, y depues sigui cana bin pariba manera nada no a pasa.
Polisnan a pone nan saca e screennan bek.

Ambos a haya un scual y a kita ambos Screen for di nan.







Pues nan no a wordo de- teni.

DIASABRA E RIJ PA ARUGAS A YEGA TE E BRUG BANDI DUMP



Diasabra mainta a tuma nota di un rij masha largo mes di clientenan di Arugas. Tur e personanan aki cu pasenshi den rij hopi largo pa por logra yena nan tanki di gas prome cu no por sali di cas mas.

Asadero San Cristobal
na Sta Cruz
Tur merdia cuminda cayente...









Pica Pollo - Medio Pollo y hopi cuminda mas

PA PEDIDOS
Tel. 566-0319
Whatsapp Cel. 566-0319

Habri te nochi..

Sopi di Letranan

ADVENTO
ÁRVORE
BACALHAU
BALTASAR
BOLAS
BROAS
CÂNTICOS
CHAMINÉ
CHOCOLATES
CONSOADA
ESTRELA
FAMÍLIA
FESTIVIDADE
FILHOSES
FITAS
GASPAR
IGREJA
ILUMINAÇÃO
JESUS
LEMBRANÇAS
MEIA
MELCHIOR
MISSA
NOITE
PINHEIRO
PRENDAS
PRESÉPIO
RABANADAS
SAPATINHO
TRADIÇÃO

N	L	S	A	Ç	N	A	R	B	M	E	L	M	E	S
O	D	A	U	T	A	S	R	E	L	G	O	T	S	A
I	G	R	E	J	A	R	P	R	E	S	E	P	I	O
T	H	L	S	R	D	I	E	T	A	E	N	T	R	R
E	A	I	T	E	A	D	V	E	N	T	O	A	L	B
A	S	Q	R	E	O	E	R	D	I	A	X	S	A	E
O	N	T	E	M	S	E	U	A	H	L	A	C	A	B
A	T	A	L	S	N	M	T	D	U	O	L	H	J	A
Ç	X	S	A	L	O	B	M	I	R	C	V	A	M	J
I	V	A	E	A	C	R	I	V	B	O	R	M	S	S
D	M	O	A	Z	S	A	P	I	N	H	E	I	R	O
A	R	T	E	S	A	L	E	T	G	C	E	N	M	C
R	A	B	A	N	A	D	A	S	X	S	L	E	A	I
T	E	R	L	O	T	H	A	E	L	F	A	R	I	T
A	E	M	I	T	E	A	X	F	J	I	E	O	J	N
O	A	J	E	S	U	S	I	L	T	L	J	H	J	A
A	Z	A	S	D	D	A	X	S	A	H	I	N	M	C
Ç	E	S	A	D	N	E	R	P	V	O	V	I	D	A
A	Z	X	S	T	E	L	A	R	E	S	A	T	I	F
N	S	R	A	I	R	T	S	E	T	E	D	A	R	A
I	D	A	R	A	P	S	A	G	Z	S	I	P	E	M
M	R	T	V	M	E	G	T	A	L	R	T	A	R	I
U	L	R	O	I	H	C	L	E	M	A	S	S	I	L
L	U	A	R	A	Z	D	A	E	A	L	J	H	R	I
I	T	M	E	I	A	X	B	N	I	M	I	S	S	A

CONDORITO



PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAMARS 31 DI MAART 2020, 18:00 ORA.

COMPILA:
DIALUNA 30 DI MAART 2020 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARSIALMENTE NUBLA CU UN
AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:36 AM.

BIENTO:
FOR DI DIRECCION OOST I MODERATE TE BASTA FUERTE;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/OR, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
NO TA ANTICIPA CAMBIONAN GRANDI DEN E TIPO DI WEER
CU TIN ACTUALMENTE. SOLAMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA
I MAINTA TREMPAN POR SPERA UN AWACERO PASAJERO.
SOBRA DI DIA TEMPO LO KEDA GENERALMENTE SECO.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE MODERA TA WORDU SPERA PA PROXIMO
24 ORA. OLANAN TA FOR DI DIRECCION NOORDOOST CU HALTURA DI 5 TE
LOCALMENTE 7 PIA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST;

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA RIBA
PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI NOS COSTA I LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL: NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA: 1 MM OF MENOS;
LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y AWACERO (MM)
DEN ULTIMO 24 ORA:

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 31 / MIN 27 / 0.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 27 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO TRES (3) DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST;
MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

Santa Cruz
BARBERSHOP
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM
T1.600-6673 • T2.592-1880

Cilantro's Grill Menu
Breakfast - Lunch - Dinner
CUMINDA CRIOYO
Sopi di Dia Special
Pa Pedidos: 594 0635

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT
Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento
di fundeshi of Pos
Tin special riba diarazon
Rooi Bosal 49
Tel: 5851708/5943207/5931608

POWERLIFTING • BODYBUILDING
WARRIORHOUSE
GYM

Situa na
Santa Cruz 266
Tel: 566-4478

TA FURA
Orange Matrassen Fabriek
30% Y 40 %
di descuento riba cashi paña
y cashi television.
Matras y Box
Busca mainta y haye atardi.
Set di sala, comedor etc.
Tel: 588-7468 / 593-4387

Electricidad
Tambe ta hasi trabow di
metsla, carpinte , coriente ,
verf , hasi cura limpi, plummig,
welder y kap mata
yama 560-8568

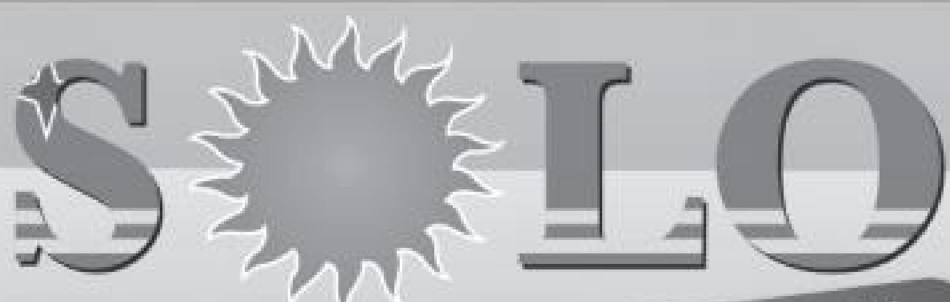


PA TAXATIE DI CAS
Y PROPIEDAD
TUMA CONTACTO CU
CERA ARUBA
TEL: 561 5643

Abona na SOLO Di Pueblo awor!
Yama 585-9500 of
e-mail nos na solodipueblo@gmail.com
Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!
Noticia cayente, ta aki bo ta haye!

Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141
Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234
Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782
Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913
Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000
Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247



Tipline: 585 9500
e-mial: solodipueblo@gmail.com

VARIOS PATRUYA DEN BUSKEDA PA LADRON DEN JABURIBARI A ENCONTRE RIBA DAK DI CAS





Diabierna anochi unrato prome cu ora di "Toque de Queda" varios patruya a ser dirigi den bario di Jaburibari pa un ladron cu lo intentando di drenta cas pa horta. Depues di un buskeda poco lagro a bin encontra e ladron aki riba dak di un cas a detene y hibe warda di polis.

Abona na



Yama **585-9500** of

e-mail nos na

solodipueblo@gmail.com

Tur marduga nos ta entrege den bo porta di cas!

Noticia cayente, ta aki bo ta haye!



	1	9		5		3		
		5			3			2
3				2			8	9
	2		3		4			
7		8		6		4		1
			7		9		6	
1	3			9				5
5			2			1		
		6		3		8	2	

5		6		3	4			8
			6			7		
	4			1	8			3
3		1		6			8	
6		9	4		1	3		5
	8			7		2		6
9			8	2			3	
		7			6			
2			1	4		6		7

			9		6		5	4
	9	3	5	8				1
		2		7	1		3	
	7	9			4			2
	4						9	
2			8			3	4	
	8		2	1		4		
9				5	8	1	2	
1	2		6		3			

1		6		4			8	5
3			6			7		
	9			8	1			3
		9	1		3		5	
2		8				3		7
	5		9		8	1		
8			5	3			7	
		4			7			8
5	6			1		2		9

7		3			6	4		1
				8	5			
4		8				9		5
3	9		8		2			
	1			9			2	
			1		3		9	6
1		5				8		2
			5	7				
6		9	2			1		3

		2	8		1		9	
1	7	5	4					
3		9			7	1		4
4	1		6					
5			1		3			8
					4		1	5
2		4	3			8		9
					2	3	5	6
	5		9		8	4		



ATLETICO DE MADRID LO REDUCI SALARIO DI HUNGADO Y EMPLEADONAN DI E CLUB DOOR DI CRISIS CORONAVIRUS

Atletico de Madrid a dicidi reduci salario di su personal, incluyendo e hungadonan pa alivia e carga financiero di e club, mientras cu e ta lucha cu e impacto economico di e pandemia di coronavirus, e equipo di La Liga a bisa diabierna.

Atletico a uni na Barcelona, cu a impone un reduccion salarial obligatorio na su hungadonan durante e periodo di confinamento desde cu Spaña a converti den e di dos pais mas afecta pa e virus na Europa tras di Italia.

Spaña tin casi 57.800 caso confirma cu 4.365 morto door di e pandemia. E pais tabata den estado di cuarentena for di dia 14 di maart y e periodo a wordo extendi pa otro 15 dia te cu dia 12 di april.

CEO di e club, Miguel Angel Gil, a afirma cu e recorte salarial tabata necesario pa garantisa e "supervivencia di e club" cu pagonan na personal apesar cu e temporada a wordo suspendi indefinitivamente, loke a afecta e ingreso di e ekiponan den henter Europa.

Gil a bisa cu e club a tuma un "decision dificil" pa solicita un Expediente di Reduccion Temporal di Empleo (ERTE) cu ta permiti nan rebaha salario ora cu circunstancianan ta for di nan control.

"Nos ta trahando pa minimalisa e impacto di e medida y limit'e na lo estrictamente imprescindibel, pa ora cu bay bek na e competencia tur cos bolbe funciona manera cu e ta te awor aki," el a afirma den un comunicado.

"Nos patrocinador y empresanan colaborado ta sufriendo mescos cu nos y cu e resto di e sociedad di e teribel impacto di e crisis sanitario y economico," el a agrega.

E ekipo "colchonero" ta ubica na di seis luga den La Liga, na un punto di e di cuater luga cu ta clasifica na e proximo edicion di Champions League cu 11 partido pa hunga.

Sin embargo, el a clasifica na e cuartonan di final di "Champions" di e temporada aki despues di a elimina e campeon defensor Liverpool na comienso di e luna aki.



PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK
Pa kualkier informacion
solodipueblo@gmail.com
of
☎ 585-9500

COVID-19 CORONAVIRUS
STOP DI PLAM'E
Gobierno di Aruba
Minister Xiomara Maduro a anuncia productonan cu lo wordo regula
PRODUCTONAN TEMPORAL
DESDE DIABIERNA 20 MAART
DESINFECTANTE PA UZO PERSONAL
HANDSANITIZER
ALCOHOL 70%
GLACIAL
HABON
DESINFECTANTE PA UZO DOMESTICO
PRODUCTONAN CU TA CONTENE CHLOOR
LYSOL
WIPES
BEBIDANAN CU TA CONTENE ELEKTROLYTEN
PAPEL DI WC
EKIPO DI PROTECCION (MASKS, GLOVES)
BRUKI PA BABY
BABY WIPES
DRIED FRUIT
CORNFLAKES PLAIN
FROZEN FRUITS
FROZEN CHICKEN WHOLE LEGS Y CHICKEN WINGS

SOLO Di Pueblo
CLASIFICADO
e-mial: solodipueblo@gmail.com
Cel.585 9500

TUR SORTO DI ANTI-CONCEPTIVONAN, TA UN PIKA CONDENABEL PA DIOS TATA

E palabra anti-conceptivo ta bini di anti-concebi y esaki ta pa hende muher no sali na estado. Bosonan no sa, cu usamento tur sorto di anti-conceptivonan, ta contra di Dios Tata Su procreacion humano? No ta pa hende dicidi esey y ni di husga tocante di bida humano, ta Dios Tata ta e autor di bida di hende y no hende. Lesa den Bijbel, na unda cu Dios Tata a condena Onan na morto, pasobra Onan tabata benta su spermanan afo pa no laga su senjora sali na estado. Huda ta tata di Er y di Onan. Bijbel Genesis 38: 6-10: "Huda a casa su yiu mayor Er cu Tamar. Pero Dios tabata desgusta cu e mal comportacion di Er y Dios a lage muri. E ora ey Huda a bisa Onan: Casa cu e biuda di bo ruman, pa cumpli cu bo deber di swa y dune'le descendientenan. Pero Onan tabata sa cu e descendientenan aki lo no ta conta pa su yiu. Pesey ora cu e tabata tene relacionnan cu e biuda, e tabata benta su spermanan afo na tera pa e muher no sali na estado. Loke cu el a haci tabata malo den bista di Dios y Dios a kita su bida." Akinan nos mester comprende, cu Dios Tata ta condena hende cu ta husa tur sorto di anti-conceptivonan pa no sali na estado y tambe Dios ta condena na e hombernan cu ta haci masturbacionnan y ta benta nan spermanan afo. Tambe na e hombernan cu ta usa condom y ta benta nan spermanan afo. Na e muhernan cu ta usa pildoranan pa no sali na estado, na e muhernan cu ta opera pa no sali na estado, na esnan cu ta konopa y cu ta usa spiral pa no haya yiu etc.. Tur esakinan ta condenabel pa Dios Tata. Na anja 1968 Papa Juan Pablo VI, den su relato Eclesiastico, "The Human Life", Iglesia Catolico ta condena tur sorto di anti-conceptivonan cu ta stroba e ser humano di ser forma den existencia." Na anja 1930 e protestant Reforma, Martin Luther a bisa: "Cu hende homber cu ta benta nan spermanan afo y no ta laga nan senjora concebi, e ta comete un crimen horibel, pasobra ta Dios Tata Su procreacion humano mester sigi y ta pesey e acto aki ta un obra cu ta bini di Satanas." Na anja 1984, 23 di Juli, Papa Juan Pablo II na su discurso na Vaticano a afirma: "Cu Iglesia Catolico ta para ariba ensenjansa, cu ta prohibi tur sorto di anti-conceptivonan cu ta stroba Dios Su procreacion humano. No ta pa hende dicidi tocante di procreacion humano, pero ta Dios ta E Autor y poder di procreacion di hende. Tin hendenan ta kere y ta cualifica nan mes, cu ta nan tin e existencia di "Human Life"den nan man y nan no ta reconoce Dios mas. Tur sorto di anti-conceptivonan ta realmente ta bini di satanas, pasobra ta satanas ta contra di e boluntad di Dios Tata. Ta pesey den e sacramento di matrimonio hende muhernan tin nan dianan di fertilidad pa sali na estado y nan tin nan dianan di infertilidad pa planea famia." Mira loke cu a pasa den Bijbel cu Onan, di loke cu el a haci cu no tabata bon den bista di Dios Tata y mira cu awendia, ta hopi hendenan te ainda ta desobedece Dios Tata y nan ta destruyendo nan mes alma. Hopi hende muhernan ta haci konopacion, ta pone spiral y ta opera pa nan no haya yiu mas, nan ta pensa y ta cualifica nan mes, cu ta nan ta dicidi di sera porta y tambe nan ta sera e porta pa Dios Tata Su procreacion. Dios Tata a traha hende muhernan perfecto, pesey hende muhernan tin nan ciclo y periode cu ta e dianan di fertilidad, e dianan di infertilidad y dianan di menstruacion. Den e Sacramento di Matrimonio hende muher ta planea nan famia den e ciclo y periode y no den e anti-conceptivonan cu ta bin di satanas. Den Bijbel Mateo 5: 17 y 18, Cristo-Hesus ta bisa: "No kere cu Mi a bini pa kita Ley y Profetanan. Mi no a bini pa kita Ley, si no Mi a bini pa trece cumplimentonan. Pasobra di berdad Mi ta bisa boso, ma liher ainda cu cielo y tera lo caba, ma ni un gota y ni un punta di Ley lo no wordo kita."

Un mensahero di Dios.

DURANTE PATRUYA DEN KONINGSTRAAT A BIN TOPA CU E SOSPECHOSO DI MENASA MAINTA NA SEROE PATRISHI







Diadomingo merdia durante patruya pasando den Koningstraat polisnan a topa cu e sospechoso di un caso di menasa cu arma na Seroe Patrishi, mesora nan a detene y a atende cun'e. Despues di un deliberacion cu e wachtcommandant a dicidi pa detene y bay warda cun'e.



Se asegura que esta Oración se encontró el año de 1550 sobre el Sepulcro de N. S. Jesucristo y se la enviaron al Emperador Carlos El Grande cuando partía a combatir en San Miguel, en Francia.

Todo aquel que rece o lleve encima esta Oración será preservado de muerte repentina, de morir ahogado, quemado, de ser envenenado y de toda clase de accidentes. Las mujeres tendrán partos felices y al niño a quien se le aplique, será preservado de todo mal. Cura la epilepsia.

El que propague esta Oración recibirá muchas bendiciones y gracias. La casa donde se conserve con respeto y devoción, será preservada de las tempestades.

El que la rece diariamente, no morirá sin los Sacramentos.

(Con aprobación Eclesiástica)

† EMILIO, Arzobispo

Rezar esta Oración el Viernes Santo a las 3 p. m. y de preferencia el 3 de Mayo.

ORACION

Dios, Todopoderoso, que habéis padecido muerte de cruz por mis pecados, venid a mi Jesucristo, por tu Santísima Cruz, tened piedad de mí, tened piedad de nosotros, Santa Cruz de Jesucristo, sed mi esperanza Jesucristo, por la señal de tu Santa Cruz, retirad de mí, toda arma cortante, derramad sobre mí, toda clase de bienes. Por la Señal de tu Santa Cruz, apartad de mí todo mal Santa Cruz de Jesucristo, sed mi salvación, apartad de mí, todo peligro de muerte; preservadme de toda clase de accidentes temporales. Yo adoraré a Nuestro Señor Jesucristo Crucificado y veneraré la Señal de su Santa Cruz. Jesús Crucificado, tened piedad de mí; haced que el espíritu malo huya de mí, ahora y siempre, por todos los siglos de los siglos. Amén.
Por tu Santa Encarnación, por tu glorioso nacimiento, por tu Santísima Sangre, por tu Corona de Espinas, tus Sagradas Llagas y preciosa Muerte en el memorable Viernes Santo, tened piedad de mí. libradme de todos los males en este mundo y llevadme después al cielo, para bendecirte y amarte por toda la eternidad. Amén.

E CANTIDAD DI CONTAGIO PA CORONAVIRUS ROND MUNDO TA AUMENTA NA 700 MIL



E cantidad di casonan registra di infeccion door di coronavirus na nivel a aumenta diasabra na 704.095 rond mundo, segun e Universidad Johns Hopkins, cu ta recoge e estadisticanan oficial.
E tres paisnan cu e mayor cantidad di casonan registra ta Merca, cu ta encabesa e lista cu 132.637 caso, Italia (97.689) y China (82.122).
Tambe, e mortonan a aumenta na 33.509. Italia ta posiciona na prome luga cu 10.779 fayecido, sigui pa Spaña cu 6.606 y na di tres luga na China cu 3.182, pais unda cu e epidemia a origina.
Mientras tanto, 148.824 persona na nivel mundial por a recupera di e enfermedad.

En busca di e cura
Director general di e Organisacion Mundial di Salud, Tedros Adhanom Ghebreyesus, a destaca diaranson den un rueda di prensa cu e prome ensayo di vacuna a cuminsa apenas 60 dia despues cu China a comunica e secuencia genetico di e virus.
E autoridad sanitario a reconoce e "investigadornan rond mundo cu nan a uni forsa pa evalua terapianan experimental di manera sistematic."
Pa coordina e esfuersonan, e organisacion a lansa un gran estudio internacional na cual a denomina di Solidaridad, caminda cu ta participa varios nacional manera Argentina, Bahrein, Canada, Spaña, Francia, Iran, Noruega, Surafrica, Suiza y Tailandia y mas por uni.
Te awo, tin un estudio di mas di 30 tratamento cu ta inclui farmaconan y mas di 20 vacuna, aunke cu e curpa por ta cla dentro di 18 luna, segun Ghebreyesus.

ORACION DI DIA

UN DIA BENDICIONA RUMANNAN Y CU DIOS DRAMA SU GRACIA NA ABUNDANCIA RIBA BOSO.

"No sconde Bo cara pa mi, awor, na mi ora di mester. Paga atencion na mi, mi ta yama: responde mi lihe!" (Salmo 102: 2)

Esaki ta e suplica di un persona flihi y den desesperacion. Asina ta ruman, ora cu nos ta pasa den temponan difícil, nos kier yama riba nomber di Señor. Kico ta pone nos pensa cu net den temponan difícil Dios ta bandona nos? Hesus, a bisa cu E lo bay. Hesus a pidi Su Tata, pa manda un yudado pa nos. Y El a cumpli! Den Evangelio di awe nos ta lesa: "Esun cu a manda Mi, ta hunto cu Mi; E no a laga Mi so, pasobra semper Mi ta haci loke ta agrad'E." (Huan 8: 29). Asta den angustia di morto, Hesus a keda calmo, pasobra E tabata sa cu Tata ta hunto cu n'E. Dios nunca ta bandona nos. Algun bes E ta calma e tempestad pa nos y algun otro bes E ta calma Su yiunan. Ban busca pa agrada Señor, E semper tey!

Oracion: Tata, danki pa scucha mi, ora mi ta yama riba Bo nomber. Danki cu Bo no ta kita Bo cara for di mi. Mi ta pidi Bo, tene misericordia di tur esnan cu ta sufri y cu no ta mira niun solucion mas. Laga mi ta un instrumento di Bo amor, den nomber di Hesus...

Amen!



Telefon pa Hubentud



HOBEN PRODIGIO DI ATLETO DI MADRID TA MURI CU APENAS 14 AÑA



Christian MInchola, yiu homber di un fotografo Peruano, a fayece diasabra, na edad di 14 aña di edad.
E delantero, naci na Spaña na 2006, a drenta den e cantera di Atletico de Madrid den e temporada 2013/14 y a yega na hunga den e categoria Infantil C.
No a informa causa di morto. Enrique Cerezo, presidente di e club, a expresa su condolencianan na famia di e futbolista:
"Nos ta consterna pa e noticia tristo di fayecimento di nos hungado y nos ta lamenta profundamente su perdida.
Atletico de Madrid y henter e famia Atletico lo ta na banda di e famia y amigonan di Christian na e momentonan aki di inmenso dolor."
Koke, capitan di e prome ekipo y surgi di e cantera, tambe a expresa su dolor desde su cuenta riba Twitter:
"Rabia y dolor pa tin cu bisa ayo na Christian Minchola. Bida ta hopi inhusto. Orguyoso cu bo a bisti e jersey aki.
Hopi animo na compañero, amigonan y famia. Descansa na paz." Tame Diego Pablo Simeone, entrenador "colchonero", a manda un mensahe na e famia di e hoben:
"Di henter mi curason mi ta manda mi condolencia na famia y amigonan di Christian. Descansa na paz."
For di e club a confirma cu e bandera parti pafo di Wanta Metropolitano lo wordo hisa halfstok na honor di Christian Minchola y na tur e fanaticonan di Atletico Madrid cu a fayece den e ultimo simannan pa causa di covid-19

FUNDACION MOVEMENTO TA BIDA A DICIDI PA POSPONE NOS FIESTA “ BACK TO THE SIXTIES”

Debi na e ultimo desaroyonan ariba nos isla directiva di Fundacion Movemento ta Bida a dicidi pa pospone nos fiesta “ Back to the Sixties” cu tabata plania pa tuma lugar Diadomingo dia 26 di April na Renaissance Ballroom te un otro fecha.
Tur esnan cu a cumpra caarchi caba por trece esaki bek na e lugar unda nan a cumpre y hanja nan plaka bek.
Tambe tin posibilidad pa bin na oficina di FMTB pa entrega esakinan. Corda si cu nos oficina por lo pronto ta sera.
Nos lesnan den e differente districto tambe ta para te ora tur cos normalisa aki na Aruba.
Tur nos partisipantenan ta worde encurasha pa keda hasi ehercionan na cas y cuida boso curpa p’asina nos tur por cuminsa hunto atrobe asina cu cos drecha.
Corda cumpli cu locual ta worde exigi di nos tur e dianan aki y pa cualkier informacion por tuma contacto cu miembronan di directiva.



Dia 6 di april lo ta dia international di actividad fysico y ban nos tur hasi cualkier actividad na nos cas cu nos famia. Directiva tabata tin henter un programa prepara pa e dia aki pero lastima nos mester a para tur esaki. Dios bendiciona boso nan tur y cu pronto nos lo topa otro atrobe.
Harold de Miranda

TA BENDE



HOTFOOD STATION
Di 110V 4meter Largo y 1 meter Hancho
Pa afl 2000,00 or best offer
Pa mas info yama
593-1865 of 593-2775